



# 08011 BARCELONA • Tel. (93) 454 71 36 Villarroel, 107



© Freeman Holdings - Tonkam

POR FIN UNA TIENDA CON TODA LA NOVEDAD JAPONESA.

LOS MANGAS, REVISTAS Y GOODS DE LAS SERIES DE MÁS ÉXITO.

VENTA POR CORREO.

	Av Roma  C/ d'Aragó
	TONKAM BCN Figure 1 or 1
. 14	<b>Urgell</b>



# EDITORIAL 16

Bueno, un número más con todos vosotros, y ya son tantos como 16. Una cifra que no representa nada pero que viene a significar el segundo aniversario de Kame. Si, porqué entre retraso y retraso no hemos realizado 24 números, como podréis comprobar hay unos poquitos menos. Nuestra intención era hacer un repaso de estos dos años de vida y presentaros un reportaje de 32 páginas sobre el Estudio Inu (fichas de los personajes, fotos de los impresentables y todo eso). Pero... pero hemos pensado que os podría interesar estar informados de la actualidad del anime y el manga en general (y de Dragon Ball en particular), por eso tenéis un número muy especial dedicado a "lo último" de Captain Tsubasa y Dragon Quest y los CD's de Shulato, entre otras cosas.

Atención al Esedé de David Ramírez: el doctor ha recibido amenazas por parte de furibundos fans (de Seiya se entiende) para retrasar el dedicado a Saint Seiya. En su lugar tenéis éste fantástica primicia de Ranma, pero tranquilos, en el próximo número si habrá Caballeros. Además os recordamos que a principios de Mayo se presenta un nuevo Salón del Cómic de Barcelona, no faltéis que estaremos todos (o casi) y habrán muchas novedades. Por último, enviar un saludo a Ruy Ramos y Manuel Guerrero que mientras escribimos estas lineas deben estar perdidos en Tokyo. ¡Hasta el próximo número de Kame!

Casi toda la Redacción

PD: Para los fans dragonboleros, no os perdáis el Kame Especial dedicado a Dragon Ball. Un número imprescindible para todos los fans del manga y el anime.

Podéis envior todo tipo de comentorios y demós o: KAME, Apdo. de correos 98068 - 08080 Borcelono



# **SUMARIO**

2.	ANIME	QUE	VIEN	<i>JE</i>
----	-------	-----	------	-----------

6. DOSSIER

16. OTAKU FILES

19. AVANCE MANGA

20. REPORTAJE

24. DB GT

30. ESEDE

34. RESEÑAS VIDEO

36. MIRADA INDISCRETA

38. ANIME

41. MUSICA & CD'S

45. CORREO

47.

**COMENTARIO MANGA** 

### KAME

Edita: Inu Ediciones

Coordinadora: Nuria Teuler.

Redactor Jefe: Ernesto Navarro

Maquetación y diseño gráfico: Xavi Dalmau.

### Redacción:

Francisco Galindo, Esteban Canalejo, X. Rebis, Sebastián Moreno, Ana Álvarez, Ángel Rodriguez, Germán Madei o, Ruy Ramos, Marc Ventura, Manuel Guerrero, Pedro Vallespin, Marta Marimón y Álex Escobar.

Corrección de textos:

Tomeu (mirı, es que no sabe hacer otra cosa).

Adaptación: Jesús Álvarez

Gracias especiales a:

Germán Puig, Carlos Vila,
Alain Rodríguez, Eduardo Marimon,
Takayoshi Sakai, Jose Costa,
Nuria Aguilar, Cristina Sellarés,
al increible Equipo Bru, a las editoriales
por su inestimable colaboración...
y a ti, lector, por leernos

Filmación: Trama 70

Impresión: Gradisa

### Kame nº 16. Marzo/Abril de 1.997

Kame es una publicación mensual de Ediciones Inu (iguau!) Kame es una publicación registrada sin animo de lucro realizada por aficionados con fines informativos y divulgativos. Todas las ilustraciones reproducidas son propiedad de sus respectivos autores y editores, y en ningún momento se ha querido violar su copyright, ya que su uso es exclusivamente informativo.

Buena, ya os tenéis que haber dado cuenta Abelardo no (y repito: ¡no!) puede jugar de lateral derecho, Blanc está vieja y Amunike no sabe jugar. Es algo tan obvio que hasta Son Gokuh seria capaz de comprenderlo.

Dragon Ball GT / Akıra Toriyama / Bırd Studio / Shueisha / Fuji TV / Toei Doga Dr. Slump / Akıra Toriyama / Shueisha Dragon Quest Dai no daiboken / Enix / Shueisha /Koji Inada / Riku Sanjo Captain Tsubasa / Yoichi Takahashi / Shueisha Kochira / Osamu Akimoto / Shueisha Dragon Quest Retten Roto no Monsho / Enix / Kamui Fujiwara / Gaken. Tenku Senki Shulato / Tatsunoko Productions. Chirality / Satoshi Urushihara / Gaken. Mugen no Jyunin / Hiroaki Osarnura (o no) / Kodansha Post / Kuki el koala.

### NACEN LAS NUEVAS LUCHADORAS DE LEYENDA

Gracias ol manga editada par Planeta De-Agastini ya canoceréis a las luchadaras de leyenda, que tienen coma títula ariginal Magic Knight Rayearth. Pues si en nuestra mercada pademas disfrutor de sus oventuros, las japaneses von a tener la oportunidod de asistir al regreso de Hikaru y campañía. Además, en esta ocasián se trata de una histaria campletamente nueva y que retama el argumenta donde el monga ariginol lo dejá: un nueva nacimiento para las luchadaras. Al principio de esta nueva adaptacián animada, una mini-serie de tres OVAs, nuestras tres heraínas están a punta de graduarse... y saben que cuando abandanen el instituta sus vidas se separarán. Par tada ella deciden reolizor un juramenta de amistod eterno debaja de un cereza mágica (a al menas esa es la que cuenta la leyenda). Dicho leyenda nas habla de un hada que vive en el árbal y que oyudo o cumplir el juramento. Sin emborgo, Hikoru encuentra a un misteriasa ser en el árbal... ¿un hada?, mós bien se trata de un simpático bicho que responde al nambre de Makana y que parece necesitor lo oyudo de los luchadaras de leyenda. Y de nuevo, empiezan las aventuras para las tres amigas...





### CUTEY HONEY F... ¿LA VERSION DEFINITIVA?

Tras lo versián "light" de las setento y el aire sensual de las OVAs realizadas a principios de las naventa, Cutey Honey vuelve en farma de serie televisivo. Al igual que en la primero serie, las respansables de Toei Animotion se hon desmarcada del manga ariginal de Go Nagai paro ofrecer un praducta mós comerciol y digerible para el pública en general. Es más, parece que intenton repetir el éxita de Sailor Moon y hon enfacoda Cutey Haney F hacia el misma tipa de oficianodos. Según Sotohumi Azumai, productor de Toei: "esto vez queremas realizar una serie paro chicos. Hemas creada una histaria para afrecer lo imagen de una heraína que puede construir y controlor su vido. Nas alegroremos si podemos dor ejemplo y onimor a las chicos de hoy en día frente a tadas las prablemas que nos rodeon". Pues que guachi, ¿no?

# IVUELVEN LOS ANGELES DEL AMOR!

Un nueva retarna, pero esto vez en el mercodo del video -léose OVAs-. Se trota de Ai tenshi densetsu Wedding Peach DX (WP DX: la leyendo de las óngeles del amar), que regresa en una mini-serie de tres episadias. En esta acosián, el orgumenta prafundizará en las ramances iniciodos en lo onterior serie televisivo. Scorlet, Mamaka y compañía se enfrentan ol moyor de los problemas que han canacida: sus prapias sentimientas. Amores y mós amares es la que prameten para esta cantinuacián, irecamendada para soilarodictas!



### LA LEYENDA DE LA SUPER BESTIA

A finoles de Enero oporeció el primer OVA de Choju densetsu Gestolt (Gestolt: lo leyendo de lo super bestio), un copítula de orronque perteneciente o uno producción de Sony Music Entertainment. Se troto de la adoptación del mango homónimo de Yun Kuogo, que nos presenta uno historio de corte heróico fontóstico ombientodo en un mundo poblada de brujas y hechiceros. El argumenta nas llevo hosta la islo "G", un lugar maldito que no puede ser perturbado... ol menos hosta lo llegado de nuestra protogonisto: Olivie. Si queréis alguno referencia de esta obra os remitimos a la Mirodo Indiscreto del Kome 11. Esto mini-serie esta dirigido por Sotoshi Yomozoki y cuento con el diseño de personojes de Tokoshi Koboyoshi.





### Y MAS BESTIAS Y DEMONIOS...

Psicho Diver mosei bosotsu (Psicho Diver, lo dioso demonioco) es uno nuevo miniserie de OVAs, bosodo en esto ocosión en lo obro de Boku Yumemokuro. El protogonisto de lo historio es Dokujimo: un Psicho Diver, un foctor que le ofrece lo hobilidad de entror en la mente de otro persono y controlor su cerebra. En el primer copítulo, Dokujimo luchoró por equilibror lo siniestro mente de uno super idol pora luego enfrentorse o uno misteriaso secto. Dentra del stoff creotivo encontromos, entre otros, o Momoru Konbe en lo dirección y Mokoto Kogo en el diseño de personojes. Toei Animotion, bajo el sella de Toei Video, se encorgo de lo producción.

### VAYA ESTOMAGO

Er..., el título viene o cuento por que el protogonisto de esto nuevo serie de televisión es un personoie ocostumbroda o camer todo close de metol. Su nombre es Bolto, un aventurero que puede madificar la formo de su brazo derecho para canyertirlo en cuolquier ormo, cortesía de los metoles ingeridos. Por olguno rozón misterioso debe enfrentorse en duelo o poderosos odversorios, pero esto es olgo que nos explicorón los creodores de Eat-Man o lo lorgo de los trece episodios que componen lo serie. Esto producción estó a cobollo entre la ciencia ficción y el más pura hard-bailed.

### COWBOYS DEL SIGLO XXI

Cowboy be-bop es el nombre de uno nuevo serie de televisión ombientodo en el mundo del siglo XXI. En sus créditos encontramos o prestigiosos nombres como el de Shinichiro Wotonobe, director de lo serie y uno de los responsobles de Mocross Plus; Keiko Nobumoto, que se encorgo del orgumento de lo mismo monero que yo lo hiciero en Mocross Plus y Yohka Sugono, un compositor que yo hobío trobojodo en Tenku no Escoflowne. Lo productoro es lo veterono Sunrise (Gundom, City Hunter, Dirty Poir, Metal Jack...), que nos presento un futuro en dande los viojes espaciales y la tecnología están a la orden del día. Por desgrocio, lo delincuencio se ho extendido como uno plogo que el gobierno terrestre no ho conseguido erradicor. Intentondo remedior el crimen de olguno monero se ha creodo uno ley que legolizo o los cozorrecompensos y, precisomente, el protogonisto de Cowbay be-bop es uno de ellos. Su nombre es Spike Schpiegel, un gron odmirodor de Bruce Lee que tiene un oscuro posoda relacionado con la mafia chino. De todos formos, Spike na trobojo sólo y tiene como compoñeros o Jet Black -un expolicío cyborg-, Fey Volentine -uno experto tirodoro- y Edo, uno hocker de trece oños de edod. Los objetivos de este peculior equipo suelen ser troficontes de drogo, pirotos espocioles, hockers y todo lo bosuro indeseoble que el gobierno terrestre no puede neutrolizar.

### GAO GUYGER: EL NUEVO MAZINGER



Yushaah Gaa Guyger (GG, el rey de las héroes) es una producción que vuelve o traer ese sobar añejo y tradicianal que sólo pueden ofrecer las rabats gigantescas. Se troto de una serie televisiva que entro en las parámetras marcadas par Mozinger-Z hoce 25 años. El argumenta es muy simple: Mamaru, el pilata del Gaa Guyger, se encargará de limpiar el planeta de cualquier amenaza (especialmente cuonda se trate de brutas mecánicas). Aunque las cambates serán parte esencial en la trama argumental las realizadares de Gaa Guyger han humanizada a las rabats rivoles, praparcianándales pilatos humanas que na buscan conquistar el munda: tada la cantrorio, tan sálo cumplen árdenes. Pero dande encontramas la mayar sarpresa es en las créditas, campuestas principalmente par Yashitoma Kameya (que anteriarmente hobía dirigida Warau sales man) y el praductar Ryasuke Takohoshi (director de Chinmoku na kantai).

### iHALA!, AHORA AL CINE

Taca repasa a las últimas navedodes cinemotagróficas de anime. En las últimos fechas se han estrenada cuotra destacodos peliculas. En primer lugar tenemas al film número veinte de Daraemon que se divide en das divertidas



historias: "Nejimaki city bakenki" (Aventura en lo ciudod de las resartes) y "Kaiton Traban naza na chasenjoh" (Taraban, el gron ladrán misteriasa). A continuación tenemas la tercero película de Croyon Shinchon, titulada "Ankoku tama tomo dai tsuiseki" (En busca de los bolas ascuros) que nas presento cama mayar novedod a la hermono de Shinchan: la pequeño Himanari Nahoro, ¡Esta puede ser el fin de nuestro civilización! Mós largametrajes las encontromos en "Tokei jikoke no motenrah" (Una bombo en el roscacielos), el debut cinematagráfica de Meitontei Canan en donde tendrà que detener a un peligroso criminal que ha sembroda de bambas la ciudod.



_	POSICIÓN	MES ANTERIOR	SERIE
LAS 10 SERIES DE ANIMACIÓN MÁS VISTAS (en Japón, claro)	1	(=)	SAZAE SAN
Japó	2	(=)	CHIBI MARUKO CHAN
15 (en	3	(-)	DORAEMON TV SPE.
VIST	4	(9)	MEITANTEI CONAN
ı MAS	5	(=)	CRAYON SHINCHAN
ACIÓ	6	(3)	KOCHIRA
ANIM	7	(=)	DRAGON BALL GT
ES DE	8	(-)	FILM DBZ Nº6
SERI	9	(4)	DORAEMON
AS 10	10	(8)	GEGEGE NO KITARO

Este ranking corresponde a Diciembre del pasada año, y como suele ser costumbre en el mes navideño se emiten toda clase de películas y especiales de televisión. Y en esta ocasión los más vistos han sido el TV Special de Doraemon y la sexta película de Dragon Ball Z, la titulada "Kekitoh! 100 aku power no sensitachi" (ilmpacto! Los querreros con 10 billones de poder) en donde Son Gokuh y Vegeta se enfrentan al ejercito de los Metal Coola en Nuevo Namek. Por lo demás, hay que destacar la salida de lista de Ruroni Kenshin y el buen momento de Kochira... y Meitantei Canan.

# CANGA DRAGON BALL SAILOR MOON

STREÉT FIGHTER

SUPERHEROSS

A DELYTTE
AEMLY YT MYAOK

TODO EN MERCHANDISING:

- · POSTERS
- · CORTINAS
- ·PUZZLES
- · CROMOS
- · ÁLBUMES
- · ADHESIVOS
- · RELOJES
- · CAMISETAS
- · ESTUCHES
- · BARAJAS
- LLAVEROS
- · HUCHAS
- · MINIATURAS
- •FIGURAS DE TODO TIPO.

iiLos mejores precios del mercado!!

ะ้ไอปอง(อาเอ nos conocea; iVan อ varnos!

Nos encontranos en

englate

Escultor Ordóñez, a tda.

OBOIS Barcelona (Metro: Linea V-Vinnai Amat)

Tal: 951 74 52

# CAPTAIN TSUBASA WORLD YOUTH

Además de mitas cama Heidi, Mazinger Z a Dragan Ball muy pacas series de animación han abtenido en nuestro país la consanancia social que obtuvo Campeones -Oliver y Benji-, más conacida en su país natal como Captain Tsubasa. Durante 128 episodias y posteriarmente 12 OVAs pudimos gozar de las aventuras del joven Ohzara Tsubasa y los equipas que capitaneó: primera el Nankatsu y pasteriarmente la selección juvenil japonesa, hasta su marcha a Brasil. El secreta del éxito que cosechá quizá radique en la mezcla entre la animacián japonesa y algo tan "sagrada" en nuestra cultura camo es el fútbal.

o que sorprende es que Coptain Tsubasa gozora de un éxito considerable en Japón, ya que el fútbol (o soccer cama es conacido alli) ha comenzado a atraer a los masas hace apenas tres años con lo aparición de su J-League, lo que ha producido el retorno de Captoin Tsubasa a las páginas del Shonen Jump desde finales del 94. La nueva serie es conocida como Captain Tsubasa World youth (el subtitulo significo Mundial juvenil) y retoma la historia tres oños después de la marcha de Tsubasa a Brasil. Antes de comenzar con la trama principal, el autor Yoichi Takahashi realizó tres prólogos. El primero fue meses antes de la reanudación de la nueva serie (san cien páginas editadas en un tomo especiol) y narraba el enfrentamiento entre la selección japonesa y el fútbol total del cambinado holandés.

El segunda prólogo, comprendido en el primer tomo de la nueva etopa y subtitulado como El Príncipe del Sol, nos servía de presentacián para un nuevo personaje, capital para el desorrollo de la nueva serie: el despreocupodo Aoi Shingo. Aoi Shingo es un chico japonés que par motivos personales se ve obligado a vivir en Italia y una vez allí intenta fichar par las categorías inferiores de diversos clubs de fútbol sin éxita alguno. Finalmente recibe su oportunidad en el Inter de Milán, en el que gracias a su espíritu de lucha y amor por el fútbol (en

parte contagiado por el propio Tsuboso oñas antes), consigue triunfor en el segundo equipa del prestigiosa club tros superar diversos problemos de odaptación y cierta xenofobia.

En el tercer y último prólogo recogido en el segundo tomo y porte del tercero, el protagonista es Tsubasa que ya se ha asentada en el fútbol brasileño de la mano de su descubridor, el entrenador Roberto Hongo y gracias a su carácter extrovertido y su capacidad de liderato se ha convertida en el capitán (¡como no!) del Sao Paulo. Su máximo rival en el campeonato brasileño es Carlos Santana, conocida como el Saccer Cyborg ya que ha sida entrenado desde muy niño hasta la saciedad para convertirse en el número uno de este deporte. En la final de la copa de Brasil se enfrentan el Soa Poulo y el Flamengo, el equipo de Santana, y finalmente se impo-

ne el combinado de Tsubasa que demuestra ol "cyborg" y a Leo (otro de los jugodores destocables del Flamengo) que en el fútbol siempre hay lugor para la improvisación.



"Aoi Shingo, jugador del Inter"



"Tsubasa vs Santana"

### HACIA EL TITULO MUNDIAL

ras las anteriares prálagas se iniciaba el camina hacia el mundial sub-19 juvenil can una multitudinaria rueda de prensa en la que Kajira Hyuga del Taha y Tara Misaki del Nankatsu aseguraban que el talenta de su generación les permitiría aptar al títula junta a las supuestas favaritas en igualdad de candicianes. Esta seleccián japanesa que pretende aspirar a tada estaría en principia campuesta par ellas das, las legianarias Tsubasa (que cada vez farmaliza más su relacián can Sanae, par si a alguien le interesa) y Genza Wakabayashi y atras estrellas de Japán cama Ken Wakashimazu, Hikaru Matsuyama y Jun Misugi (recuperada de las dalencias cardíacas que le apartaran temparalmente del fútbal), pera las prablemas para este cambinada empezarían muy pranta. Antes de que pudieran hacer frente a la primera fase de clasificación asiática sufren las bajas de das parteras: Wakashimazu que decide abandanar la seleccián harta de verse relegada a la suplencia par Wakabayashi y este última, que en Alemania ha sufrida lesianes en las das brazas cama cansecuencia de sendas enfrentamientas can das nuevas rivales: el halandés Brian Cruyffald y el sueca Stephan Levin. Par si esta fuera paca el entrenadar habitual, Mikami, sufre una insuficiencia cardíaca y es reemplazada par Gama, un entrenadar dura y sin escrúpulas. Prueba de ella es que expulsa del equipa a siete jugadares: Hyuga, Misaki, Jita, Nitta, Sada y las hermanas Tachibana después de que fueran derratadas par las Real Japan Seven, un equipa en el que destaca el delantera Hina y que en principia debería sustituirles.

Can esta perspectiva camienza la primera fase de clasificacián para el mundial, en la que un equipa japanés en el que tan sála marcan la diferencia Tsubasa y Matsuyama en el centra del campa y Misugi actuanda cama defensa libera, se deshace can relativa facilidad de China Taipei y las islas Guam. A pesar de esta, el tercer y última rival de esta primera fase se presenta temible. Se trata de la seleccián Tailandesa encabezada par el durísima defensa Bunnark y el tría de hermanas especialistas en el fútbal aérea: Farlan, Sarkun y Chana.



A pesar de que Japán debería ser en principia superiar, las bajas (incluidas las Real Japan Seven que incamprensiblemente tampaca farman parte del equipa) hacen al equipa inferiar y se ven desbardadas par las increíbles acrabacias de las hermanas Kansawad (que dejan en evidencia a las Tachibana y su Skylab -la catapulta infernal-). El única capaz de hacer alga, Ohzara Tsubasa, es galpeada duramente par Bunnark cada vez que se suma al ataque, hasta que se ve abligada a abandanar el campa mamentáneamente can un resultada desfavarable de una a cuatra.





"¡Aparecen los Reol Japan 7!"

# TSUBASA Y COMPAÑIA ARROLLAN: iNO HAY RIVALES!

s entances cuanda se praducen das incarparacianes que cam-🖿 biarán el rumba del partida: Wakabayashi, recuperada parcialmente de sus lesianes y el javen Aai Shinga, que ve de este mada cumplida su sueña de jugar al lada de Tsubasa y rampe a llarar cuanda cansigue su primer gal a pase de él. Can la seguridad en la partería del G.S.G.K. (Great Super Gaal Keeper) y la frescura en ataque del javen Aai (canacida cama Príncipe del sal) camienza una remantada que culminaría can una cambinación entre Tsubasa y Aai que pandría el definitiva cinca a cuatra favarable a Japón en el marcadar (jen seria!, esta sucedía meses antes del Barça-Atleti). La seleccián japanesa pasa de este mada la primera randa y se ve encuadrada en el grupa B de la segunda fase. Mientras Tsubasa y campañía jugaban, las relegadas par Gama se han entrenada duramente: Misaki en África, Hyuga en Okinawa (dande ha entablada amistad can la javencita Miki), las gemelas Tachibana en Akita, etc... Tadas ellas regresan una tras atra can la intencián de recuperar su puesta en la seleccián, hasta que finalmente juegan de nueva cantra las Real Japan Seven y el resultada es muy diferente, en esta acasián les derratan par diez a das. En este partida destaca la apartacián de Hyuga y su nueva dispara: el imparable Raijyu shaat. De este mada san readmitidas en la selección par Gama, que finalmente descubre el secreta de las RJS... Las siete campanentes de las RJS superan las veinte añas y

fase de clasificacián en la que jugará cantra Uzbekistán, Emiratas Árabes, Arabia Saudi y China par este arden.

Can el equipa tipa farmada par Wakabayashi en la partería, Sada, Jita, Misugi y Ishizaki en defensa, Matsuyama, Tsubasa, Misaki y Aai en el centra del campa, y Hyuga y Nitta en la delantera, se deshacen facilmente de la patente Uzbekistán, capitaneada par el na menas patente Zangiev, y de las Emiratas Árabes. El primer escalla la encuentran en Arabia Saudi un ardenada equipa liderada par el príncipe Mark Owairan, que actua cama líbera y que aracias al fútbal ha aprendida a divertirse y a canseguir amigas, hacienda más amenas sus acupacianes cama futura manarca. A pesar de que Owairan, can una esplendida aver head kick realizada en una subida al ataque, cansigue adelantar a su equipa, Japán liderada par Tsubasa y Misaki, que estrena un nueva dispara: el Baamerang shaat, arralla a su rival. Shinga cada vez más integrada en el equipa estrena tambien una nueva técnica llamada Chatsukaku feint aprendida del mismísima Ruud Gullit. Ni tan sala la aparicián del enarme delantera saudita Balkan (2.10 m v 120kg.) puede enderezar un partida que Japán gana cuatra a una. Tras el partida Owairan intercambia el turbante que ha lucida durante tada el encuentra par la señal de capitán de Tsubasa.









na pueden farmar parte del equipa, tan sala se trataba de un mada de mativar a las jugadares (sin duda es un sistema alga retarcida pera que da sus frutas). El única can diecinueve añas es el enarme delantera Hina, pera al haber nacida en Uruguay tamará parte en el mundial can éste cambinada. El equipa ya está casi al campleta y Japán emprende la aventura de la segunda y última

## IPOR FIN! EL MUNDIAL JUVENIL

hara, el última equipo ol que deberán enfrentorse seró Chino y una vez superado tamorán porte en el torneo osiótico finol, formodo por las dos primeros del grupo A y los del B, mientras que el compeón y el finolista serán los únicos closificodas paro el mundiol

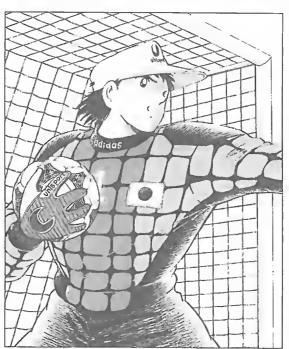
iuvenil. Poro el partido contro China, Jopán podece la bajo de Aoi Shingo que veró el partida desde los grados por acumulacián de torjetos y odemós el Ace Stryker Hyuga estó ofectodo par lo repentina haspitalización de su madre. Aunque el equipo china presento buenas moneros de lo mona del arganizodor Ga Shun Jin, el rápida y escurridiza extremo Oh Cho Mei y el especiolisto en remotes de cabeza Hi Sho, la selección japaneso tomo ventajo con un porciol de tres o cero. El partida parece encarrilodo pero lo oporición de un nuevo delontero chino complica las cosos, se trato de Sho Shun Ko que grocios o técnicas de acupunturo es copaz de devalver cualquier disporo por patente que seo. A partir de ese momento los gales se suceden en un lodo y otro y Wokaboyoshi, cuyas heridas en los monos hon vuelto o obrirse. se canvierte en el héroe del encuentro ol paror el Raijyu shoat de Hyugo y el Flying drive shoot de Tsubosa devueltos por Sho. Finolmente, una cambinación entre Tsubosa y Hyugo decide un portida que ocoba con un obultoda seis o tres en el morcodor.

Los closificados poro el torneo final son por uno parte Jopón y Irok y par otro Arabia Soudi y lo poderaso Korea del Sur. Lo baja par lesián de Wokobayashi se cubre con el aportuna regreso de Wakashimazu que ya milito en el Yokohama Flugels de lo J League. Japón se deshace del incambustible equipo irokí y en lo atro semifinol Kareo del Sur derrota o Arobio Saudi grocios o los goles de su dúo de delonteras que militon en lo Bundesligo olemano: Cho In Chon e Ih Yon Un. Finolmente, bojo el cielo de Yokarto se juega la gran finol y el cambinoda de Japón derrato con sumo focilidad o los

koreonas que ven mermodo su patencial can lo bojo por lesión de Cho. Tsubaso pone el definitiva dos o cera en el morcodor can uno fontóstico Rolling over head kick. Al fin, Japón puede celebror lo consecucián del títula de campeanes osióticas y lo closificocián para el mun-

> diol juvenil, que finolmente se celebroró en Jopón.

> Antes de que puedo comenzar el susodicho mundiol, lo molo suerte cantinúo persiguienda o nuestras amigas hosto el punto de que Misoki es atropellodo por un autobús al salvor a su hermonostro v su pierno izquierda resulto gravemente herido, con lo que no podrá tomor parte en el mundiol. Tsuboso y compañío viojon hosto el monte Fuji en el cuol se canjuron poro gonar el torneo y brindórselo o su compoñera caído. Poro suplir lo bajo de Misaki, Japán contoró can la presencia de Akai Tomeyo, un férreo defenso que juego en el equipa juvenil de lo Sompdorio. Tsubosa y campañía quedon encuodrodos en el grupa A junta con México, Uruguoy y Itolio. En México destaca el portero Ricorda Espodos canacido coma el Mirocle Keeper y el quinteta del sal ozteco, especiolistos en juega oéreo, farmodo par Gorcía, Suárez, Zorogoza, Lápez y Álvez. El punto fuerte de Uruguoy es su delontero formodo por Victorino y el patente jopanés Hino, mientros que Itolio boso su juego en su sabrio defenso con su partero Gina Fernóndez y el Libera número una de Eurapo: Salvotore Gentile. En el grupa B destoco Alemania can el fría Karl Hein Schneider en cobeza y el enarme partera Müller en lo retoguardia, posando por Kolsh, Shester y Mogoth. Suecio se presento camo alternativo en el grupo B can el salitorio Stephon Levin como estandorte, el grupo la completon U.S.A. y Colambio. En el grupa C







"Espadas, el portero mexicono"

se encuentran la Halanda del fútbal tatal de las Cruyffald, Krismann, Kaizer, Lensenbrink, Dick y Dallman. Argentina par su parte se presenta can las canacidas Díaz y Pascal, Karea del Sur y Ghana tambien farman parte de este grupa. Brasil, capitaneada par el delantera Carlas Santana, aparece cama la gran favarita del grupa D y del mundial, especialmente desde que san entrenadas par Raberta Hanga. Las atras campanentes del grupa san: Francia, can el fútbal elegante de Pierre y Napalean, Camerún en el que destaca el diamante africana Chandra, y Arabia Saudi, que ha entrada en el tarnea gracias a que Japán se ha canvertida en anfitriana.Finalmente da camienza el esperadísima mundial des-

pués de una fiesta de recepcián en la que se suceden diversas "piques", destacanda el de Tsubasa y Espadas que escupe sabre un balán deshinchada... a la que es la misma, sabre el mejar amiga de Tsubasa (en esta escena se menciana el hecha de que Tsubasa guarda tadas las balanes deshinchadas en un armaria de su habitacián -la verdad es que este chica está muy enferma-).

Japán se enfrenta a Méxica en el encuentra inaugural, entranda en la farmacián inicial las hermanas Tachibana que actuanda cama valantes intentarán cantrarrestar el fútbal aérea del quinteta azteca. Ambas equipas descargan tada su artillería afensiva, pera sus esfuerzas san inútiles gracias al acierta del Karate keeper Wakashimazu y las Tachibana par una parte y el Miracle keeper Espadas par atra. Este

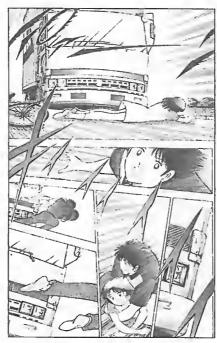
última detiene el imparable Raijyu shaat de Hyuga, el rasa Eagle shaat de Matsuyama y el Drive shaat de Misugi entre atras. Finalmente, el enarme mexicana García se sacrifica al ser expulsada tras lesianar gravemente a las gemelas Tachibana. De este antidepartiva mada sus campañeras padrán realizar sus acrabáticas ataques basadas en la lucha libre. Precisamente una de estas técnicas es rechazada par Wakashimazu, pera una sarpresiva incarparación al ataque del partera Espadas acaba canvirtienda esta acasián en gal. Japán incarpara a das delanteras más en su ataque: Nitta y Sarimachi



pera ni aún así puede empatar un partida que está a punta de finalizar. A la salida de un carner, Tsubasa se hace can el balán y a pesar de que se le ha abierta una herida en la ingle praducida en un entrenamienta, cansique avanzar hacia la partería. Tsubasa realiza la primera fase de un nueva dispara llamada Skydive shaat, que cansiste en realizar sucesivas saltas prapulsándase en sus rivales hasta llegar delante de la partería. Una vez allí al capitán japanés le fallan las fuerzas y sala puede realizar una vaselina que es despejada "in extremis" can la punta de las dedas par Espadas. En ese mamenta aparece Agi que, cama tantas veces había hecha Misaki, sigue a su campañera e intradu-

ce el balán en las redes cansiguienda el empate. Ya en tiempa de descuenta Hyuga cansigue el gal de la victaria, después de que Tsubasa desvíe can su cara, jugándase el física, un remate previa del delantera y descolaque al partera mexicana. De esta farma Japán cansigue la victaria y Tsubasa demuestra a Espadas que el balán es su mejar amiga (aunque ya diría que inclusa alga más).

El siguiente rival de la liguilla es Uruguay, que aunque a priari parecía el más asequible, la victaria canseguida par estas sabre Italia en el segunda partida les da mucha credibilidad. La temible delantera uruguaya fue capaz de meter tres gales al mejar partera de Eurapa en ese partida.



"iCamooo!, Misoki vo a ser otrapellada"



"iGol de la victoria cantra Korea!"

### TRAS ITALIA... iSUECIA!

ntes de que camience el encuentra entre Japán y Uruguay, Shinga se muestra muy insegura pensanda en que sus campañeras italianas han sida derrotadas, pera Hyuga le recuerda can un bafetán (el chica tiene mucha tacta) que a Misaki le gustaría estar ocupanda un sitia en el equipa, así que él na debe desapravechar su apartunidad. Aai camprende las palabras de Hyuga pera na duda en

devalverle el tartazo y tada gueda arrealada. Después del altercada camienza el partida y Hina realiza su dispara especial: el Tarneda shaat, un lanzamienta que realiza tras girar sabre si misma y disparar can una fuerza descamunal. Tsubasa cansique blaquearla a duras penas e inicia una serie de sucesivas ataques que culminadas par él misma, Shinga y Hyuga darán una ventaja de



tres a una al equipa japanés al finalizar la primera parte. Aunque el partida parece encarrilada, el imparable Tarneda shaat de Hina (en dande el balán viaja a más de 250 Km/h), el opartunisma de Victorina y el infartunia, que hace que Jita marque en prapia puerta, dan la vuelta al partida y una ventaja de cuatra a cinca a las uruguayas. Jita se siente culpable par su error y decide enmendarla subienda al ataque y afrecienda su cuerpo cama platafarma para que Hyuga pueda realizar su Raijyu shaat sabre él. Hyuga, que teme herir a su campañera en la espalda, simplemente se prapulsa en el cuerpa del defensa para superar a la zaga uruguaya y consigue materializar el empate de valea. Tras esta, las jugadares japaneses y Wakashimazu demuestran su valentía al blaquear las Tarneda shaat de Hina. El aal de la victoria será realizada par una acrabática cambinacián entre Hyuga y Tsubasa en el tiempa de descuenta: mientras Tsubasa salta cama si fuera a realizar una aver head kick, Hyuga par encima de él lanza su Raijyu shaot utilizanda la planta del pie de Tsubasa coma base. La pelata va al fanda de la red y la bata del capitán, disparada por la fuerza del chute, se estrella cantra el paste y el partida finaliza can la victoria de la seleccián japanesa par seis a cinca.

El última partida de la liguilla que decidirá el primer y segunda puesta del grupa será cantra Italia. La selección azzurra mermada con las bajas par lesián de sus das estrellas: Fernández y Gentile (que sala iugarán el cuarta de hara final) na apandrá ninguna resistencia a

Japán que de la mana de Aai, especialmente mativada, se impandrá das a cera can suma facilidad. El partida na tiene más historia y Japán junta a Uruguay se clasifica para cuartos de final. El resta san: Alemania y Suecia (que ha lagrado impanerse a las germanas par cinco a tres) en el grupa B, Holanda y Argentina en el grupa C y Brasil y Francia par el grupa D. Las encuadres para cuartas de final san:



Japán-Svecia, Halanda-Francia, Alemania-Argentina y Brasil-Uruguay. La seleccián sueca está capitaneada par Stefan Levin, que prametiá a su navia que se canvertiría en el mejar del mundo mientras ella yacia maribunda tras un accidente de tráfica. Junta al centracampista Levin, jugadar del Kaln de la liga alemana, están siempre sus tres escuderas: el enarme defensa Bralin de la premier leaque inglesa, el pequeña Federicks de la liga francesa y el rápida Larson que milita en el fútbal

españal. El equipa sueca intentará llevar a caba la que denaminan "Victary praject" y supandrá un gran abstácula para el cambinada japanés, aquejada par más desgracias.

Al equipa de Tsubasa le persique la mala suerte v está vez será Matsuyama el que se perderá el partida después de que su navia sea ingresada de urgencia y decida estar a su lada. Mientras tanta Misaki camienza su recuperacián y se prapane trabajar duro para pader recuperarse a tiempa de participar en la final, pera...¿lagrarán campañeras llegar hasta la tan ansiada

final? ¡¡Na as perdáis las práximas Kames!! A partir del número 17 ila última de Tsubasal



"El rival más fuerte: Uruguay"

### LA SELECCION JAPONESA



### Ohzora Tsubasa

Pratagonista principal de la serie. Su desmesurada amar por el fútbal y su asambrosa técnica le convierten en una pieza clave para cualquier equipo, además pasee un carácter extrovertida y dotes de liderazgo, dentro y fuera del campa, que hacen de él el capitán par excelencia. Desde hace tres añas vive en Brasil donde de la

mana de Roberto milita en las filas del Sao Paulo. A pesar de la distancia que les separa su relación con Sanae se mantiene gracias, en porte, a las canstantes convocatorias de la seleccián japonesa y los consecuentes viajes a su país de Tsubasa..



### Kojiro Hyuga

El gran rival de Tsubasa, que primera en el Meiwa y después en el Toho campitió contra el Nankatsu en finales infantiles memorables. Tan argulloso como de costumbre, el Ace Stryker es el delantero centro de la selección juvenil joponesa. Gracias a su poderoso Raijyu shaat, Hyuga se ha convertido en el máximo goleadar

de la fase de clasificación asiática. Aunque sigue militanda en el Taha (equipo universitaria) espera que el mundial juvenil le sirva de platafarmo para fichar por algún club italiana. En el aspecto personol cabe destacar que durante su "exilia" de la selección en Okinawa canoció a Miki, una javencita con la que ha entablada una estrecha amistod.



### Aoi Shingo

El recién llegada al combinado japonés es un muchacha simpático y alga alocado. Rápido y técnico pasee una gran (y en acasiones tortuosa) llegada al area rival, lo que le ha permitido marcar muchos goles decisivas. A pesar de que es un aña menor que sus compañeros y se muestra nerviosa en algunas ocasiones, el príncipe

del sol posee mucha experiencia ya que farma parte del equipo juvenil del Inter de Milan.



### Taro Misaki

Este tratamundos de carócter abierta es el eterna compañero de Tsubasa, can el que realiza la ya mítica Golden cambi. Después de viajar por tada Japón y vivir en Francia durante tres oños, su última correría le ha llevado a Africa, dande ha mejarado su velocidod y su dribbling. Tras conacer por fin a su madre y a la nueva familia

de esta, cansigue solvar a su hermanastra de marir atropellada, pero no pude evitar que su pierna izquierda quede gravemente herida, lo que en principio le impediró participar en el mundial.



### Genzo Wakabayashi

El G.S.G.K. (Great super goalkeeper) fue el primer rival de Tsubasa, en la octualidad continua viviendo en Alemania donde triunfa como portero del Hamburg. Sobrio y sereno camo de costumbre, vió cama su carrera peligraba cuando sus dos brazas fueran lesionados sucesivamente par Stefan Levin y Brian

Cruyffald. Tras curarse parcialmente resultá decisiva en la fase de clasificación asiática. Ahora completamente recuperada espera vengarse de sus rivales y aportar tranquilidad al combinado japonés en el preciada mundial juvenil.



### Ken Wakashimazu

Después de militar en el Taha durante años, el karate keeper ha dado el salta al Yakohama Flugels, equipo de la primera división japonesa. Su argulla hiza que abandanara la selección japonesa, pero puso a su servicia de nuevo sus reflejos y su agilidad felina cuando sus campañeros le necesitaran. Aunque en princi-

pio se perfilaba camo titular para el mundial, la recuperación de Wakabayashi hace peligrar su puesta.

### LOS RIVALES



### Karl Hein Schneider

El Koiser capitonea o Alemonio, uno de los equipos fovoritos poro odjudicorse el Mundiol. Este fria delontero ocupo lo demorcocián de delontero centro en el Boyern de Munich y en lo selección juvenil olemono, de lo cuol su padre es entrenador. Su terrible Fire shoot es temido par tados los guardametas.



### Carlos Santana

Entrenodo dio y noche poro convertirse en lo móquino de fútbol perfecto, el Soccer cyborg es un delontero técnico y copoz de imitor cuolquier técnico rivol.

Tsuboso le derrotó en la finol del compeonoto corioco y oharo de lo mono de Roberto Hongo espero tomorse lo revoncho.



### **Brian Cruyffold**

Rópido centrocompisto del Ajax cuyo objetivo es copitoneor o Holondo y gonar el Mundiol poro brindórselo o su follecida entrenadar.

Representante del fúbol totol, su poderoso chute lesionó o Wokoboyoshi en un portido omistoso.



### Stefan Levin

Solitorio centrocampisto sueco que juego en el Koln alemón, el cuol realizó lo promeso de convertirse en el mejor del mundo o su novia, Fion, justo ontes de que ello muriera en un accidente de trófico. Desde ese momento ho reolizodo los mós sofisticados y duras entrenamientas para llevor o cobo tol abjetivo.



### Fan Diaz

Pequeño y escurridizo jugodor orgentino can uno fenomenol técnico. Posee ostucio en el terreno de juego y un olfoto goleodor rubricodo con uno gron gomo de remotes ocrobóticas. De su mano y de lo de Poscol, Argentino puede aspirar o todo.



### **Elcid Pierre**

El otroctivo y elegonte froncés estó uno vez mós entre los mejores. Su fenomenol dribbling y el Connon shoot de su compoñera el delontero Nopoleón convierten ol equipo de Froncio en uno bueno olternotivo o los favoritas.



### Ryoma Hino

Enorme delontero joponés nocionolizodo uruguoyo. Formá porte de lo forso de los Reol Jopon Seven y porticiporó en el mundiol formondo porte de Uruguoy. Su Tornedo shoot supero en velocidod ol Roijyu shoot de Hyugo, con el que mantiene una aron rivolidod.



### Salvatore Gentile

Arrogonte y poderosa líbero itoliana que humilló a Aai en el enfrentomiento entre su club, lo Juventus, y el Inter en el colcio. Aoi pudo tomorse su revoncho en el mundiol, donde uno lesián impidió o Gentile jugor contro Japón y su equipo cayó derrotodo.

# SELECCION JUVENIL DE JAPON

Nombre	Adaptación	Dorsal	Posición
Genzo Wakabayashi	Benji Price	1	GK
Ken Wakashimazu	Ed Warner	17	GK
Yuzo Morisaki	Alon Crocket	22	GK
Makoto Soda	Ralph Peterson	7	DF Loteral derecho
Hiroshi Jito	Clifford Yumo	5	DF Centrol
lun Misugi	Julion Ross	6	DF Libero
Ryo Ishizaki	Bruce Horper	4	DF Loterol izquierdo
Shingo Takasugi	Bob Denver	14	DF Centrol
Akai Tomeya		23	DF/MF Volante
likaru Matsuyama	Philip Colohon	12	DF/MF Volonte
Kazuo Tachibana	Jomes Derrick	2	MF Volonte/interior
Masao Tachibana	Joson Derrick	3	MF Volonte/interior
Ohzora Tsubasa	Oliver Atom	10	MF Organizodor
Taro Misaki	Tam Boker	11	MF Interior/organizoda
Takeshi Sawada	Donny Mellow	15	MF Interior
Mamoru Izawa	Poul Diomond	8	MF Interior
Mitsuru Sano	Sondy Winters	16	MF/FW Medio punta
Aoi Shingo		20	MF/FW Media punto
Kojiro Hyuga	Mork Lenders	9	FWF Delontero centro
Jun Nitta	Pottrick Everett	18	FW Delontero centro
Kazuki Sorimachi	Eddie Brikes	13	FW Delontera centro
Hajime Taki	Ted Corter	17	FW Extremo
Tetsubei Kisugi	Jhonny Moison	19	FW Delontera centro

Lo primera porte de Captain Tsuboso Warld Yauth, que vo desde lo primero oporición de Aoi hosto el principio de lo segundo fose de closificación para el mundial, posee versión animado. Dicho animación fue comprendido entre los episadios 35 y 47 de Captain Tsubaso J, emitidos en los televisiones japonesos en el año 95. Los primeros 34 episadios de lo serie eran un remake de los arigenes de Tsubaso.

X. REBIS / RUY RAMOS

# VUELVE LA MAGIA

EN ESPAÑA
EL MANGAKA
DE CULTO
SATOSHI
URUSHIHARA!!



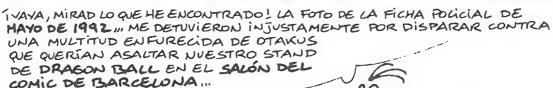
# LA LEYENDA DE LEMNEAR

A LA VENTA EL 25 DE ABRIL EN FORMATO GRAN VOLUMEN.

MANGA NORMA Editorial

D OF LEMNEAR @ SATOSH

# OTAK(U) FILES



PRONTO SE CHAPCIRÁN S AÑOS ... ) ZOÓMO ESTÁ LA COSA AHORA ?



LAS TIENDAS
ESPECIALIZADAS
SE LIENAN LOS
SAÍBADOS DE
FANS ANSIOSOS
POR EL MERCHANDISING... REPITO:
SÓLO POR EL
MERCHANDISING...

HÁQUINAS EXTENDEDORAS DE RAMIS, MUÑECOS, CD'S, MA-QUETAS, PÓSTERS...

¿MANGAS ... UH ...?
AH, ST... CREO
QUE ESTAÍN DEBAJO DEL
ESCAPARATE DE
OVA'S ...



24 LOS

MANGAS ... ?

Burgh YINN

GERMAN

な言語

SE HA PRODUCIDO

UNA SELECCIÓN

NATURAL: LOS

TROPECIENTOS

FANZINES DE MANGA

QUE APARECIAN HACE

AÑOS SE HAN REDUCIDO CO

A UNOS POCOS ...

I ... Y CUESTA

ENCONTRARLOS!

PERO QUÉ DICES ... ¿CÓMO VAS A RESEÑAR EL HOBBY CONSOCAS EN LA SECCIÓN DE NAKAMA ... ?



IISOLO DOS LINEAS EN TODA LA REVISTA ...!!

CON EL CIERRE
DE KABUKI, NOS
HEMOS QUEDADO
SIN LA POLÉMICA
A LA QUE NOS
TENÍA ACOSTUMBRADOS EL
GENIAL JORGE
RIERAM

TVAMOS, RIERA!
IVUELVE AL RUEDO!
TPUBLICA OTRA
REVISTA!

Jan Wien NOS VAMOS A METER SI DESAPARECES!



LAS SERIES
DE ANIME
SE EMITEN
A HORAS
PROHIBITIVAS...

TE VEO MÁS GORDO, STUARTIN CLARO...CUANDO PONEN RANMA 1/2 LOS MEDIO-DÍAS, MI MADRE EMPIEZA: "COME DE UNA VEZ "... Y POR LAS NOCHES, A LAS TANTAS, EN PLENO STREET FIGHTER II, SIEMPRE N SUELTA: "TA DORMIR!"

SUECTA: "TA DORMIR!"

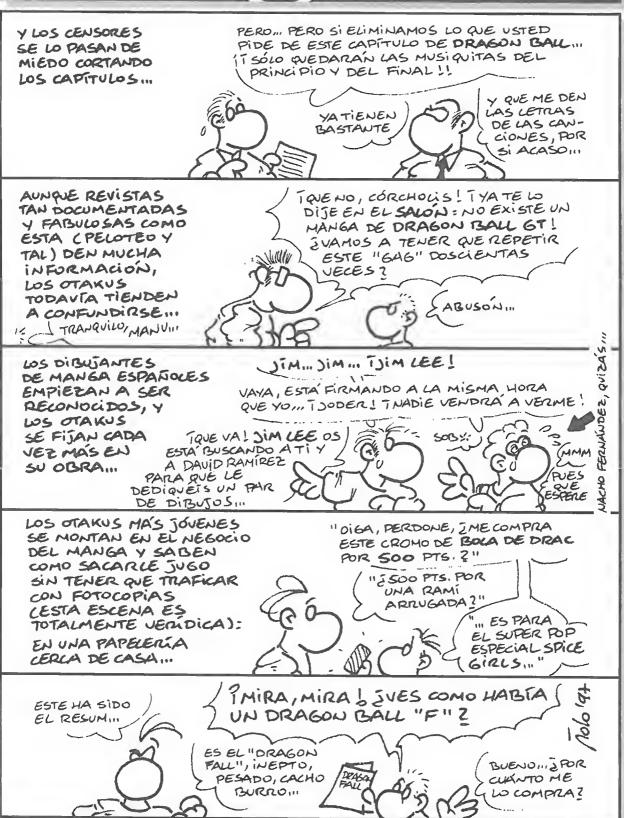
"COME, DUERME, COME,

DUERME ... JCOMO NO

ME VOY A EUGORDAR

ASTIM?

# OTAK(U) FILES





C/Mayor de Gracia, 205 Tel. 237 81 19 08012 BARCELONA (COMPRA-VENTA)

ÚLTIMAS NOVEDADES COMIC BOOK USA

# AVANCE MANGA

# Y QUE CUMPLAS MUCHOS MÁS...

El posoda mes de Diciembre se celebró un oniversaria muy especiol, el de lo serie del semonorio Shonen Jump: Kochiro Kotsushikoku Kameori koenmoe hoshutsusho, emborazosa títula que vendría o ser: Al hoblo el cuortel de palicio Komeari. Lo serie en cuestián cumplio 1.000 copítulos, es decir que el ogente Ryo y sus campoñeras vienen divirtiendo ol pública, semona tras semana ininterrumpídamente desde principios de 1.977. A este hecho se une lo oporicián del tomo recapilotorio númera 100 (¿casualidad del destino o eloboroda premeditación?) y la adoptación al onime poro lo televisión hoce escosos meses. Es posible, más bien praboble, que esto serie hoyo posodo desopercibida par todos aquellas que poseóis un Shonen Jump, afuscoda por otras de mayor brillo coma Dragon Boll, Video Girl, City Hunter a muchos atras o los que ha ido sobreviviendo. El protogonista es el oficiol de policía Ryotsu (Ryo para los omigos) un oguerrido y en muchas ocosiones irresponsoble ogente de policío encorgado del funcionamienta del cuortel Kameari. A su lodo se encuentron el otractivo ogente Nakagawa (ol lada de Rya cuol-

quiero es otroctiva) que le acampoño desde su primero oporicián y lo exuberonte superlody Keika. Ademós de estos Ryo posee innumerobles aliados en su cruzada cantro el crimen como la (mós exhuberonte todovío) omericono Jody, la compoñero de Keika, Morio, o Bucha su iroscible superior. Duronte estos veinte oños esto cuodrillo de policios ho resuelto todo serie de cosos de los farmas mós originales e inesperodas: desde desoporiciones de perros hosto baicots en correras de coches, posondo por folsificacianes de ocetatos de onimacián. Cuolquier excusa es buena paro hacernas posor un buen rato con un humar sin pretensiones pero efectivo. Duronte estos veinte oños su outar, Osamu Akimota, ho conseguida mantener lo frescuro y la originolidod necesorios tenienda acasián de tacar y realizor pequeñas críticos sabre temas de condente actualidod en Japón.













Coincidiendo con un oniversoria sin precedentes y la incursián en el mundo de la animacián han salida a la venta una serie de artículas de merchondising: máscaros, peluches, muñecos, shitajikis, posters, llaveros... sin duda toda lo que se merece una serie de éxita. Las que no canocéis lo serie auizós

sea el mamenta de uniras o Ryo en sus lacos aventuras, aunque bien segura que seguiréis teniendo esta opartunidod durante veinte oñas mós, por lo menos...

F. GALINDO

# LA ÚLTIMA AVENTURA DE DAI

Tal y como as anunciábamas en el anterior número de Kame, Dragan Quest Dai no Daiboken (más conocida en nuestro pais bajo el nambre de FLY) llegaba a su fin el pasado año en el númera 52 del semanaria Shonen Jump. Al mismo tiempo, desvelábamas su trágico final, can la muerte de su prataganista Dai. Ahara padréis disfrutar leyenda un resumen de la última saga de Dragan Quest, un largo final que a muchas nas ha mantenida en vila.

## IIPELEA A MUERTE!! LA BATALLA CONTRA EL GRAN DEMONMIO BURN

Después de que nuestras héraes Dai, Pap, Mam, Leana y Hyunkel asaltaran el santuaria del rey demania Burn situada en el espacia (en árbita alrededar de la Tierra) y tras derratar a las últimas piezas de ajedrez que quedaban can vida, Dai pensaba que la batalla que libraba cantra las fuerzas demaníacas habia terminada, pera en realidad na habia hecha más que empezar... De entre las ruinas del santuaria aparece el verdadera rey demania cantra el que ha ansiada luchar tada este tiempa, Burn tiene el aspecta de un vieja hechicera y su presencia hace camprender a Dai que la lucha que le espera será a muerte.

# SE ABRE EL TELON DEL SUPER ENFRENTAMIENTO

El inicia del cambate se decanta a favar de Dai, que damina el cambate cantra el anciano Burn y cansigue acarralarlo. Debida a la furia de la sucesián de ataques que realiza Dai, en su mana derecha aparece atra "heredera de la lucha", el emblema del
Dragán que pasa de caballera a caballera de generacián en generacián, una marca de
cambate que ha heredada Dai de su padre Baran. Ahara Dai pasee das marcas del
Dragán y es más paderasa que nunca. En este mamenta Burn ataca can tada su fuerza a traves de su bastán, un raya martal se dirige hacia Dai, el cual intentará detenerla
can una técnica especial denaminada "W Dal Ohla" ¿la canseguirá?





ESTREMECEDOR!! LA VERDADERA
APARIENCIA DE BURN

Después de ser víctima de su prapia "Bastán de luz maligna" (del cual cansigue escaparse) aparece la verdadera apariencia de Burn. Se ha desprendida de su apariencia de vieja maga y ha adaptada una figura javen y fuerte que desbarda un pader y una energia muy parecida a la de Mistburn, ya que este era en realidad atra farma del anciana Burn. La unián de estas das partes de Burn da lugar al nueva Gran Satanas que lleva a Dai a pensar que el nueva enemiga can el que se tiene que enfrentar es increiblemente superpaderasa y na padrá derratarla.

Esta nueva apariencia del demania guerrera infernal Burn pasee tres farmas de ataque: Las rayas de energia, las armas y una super técnica especial que cansiste en dejar sin pader al adversaria, ¿Cama se enfrentará Dai a este nueva enemiga?





### EL EQUIPO DE DAI SE UNE... PERO!!

Las campañeras de Dai acuden a ayudarla en su lucha cantra Burn, tadas ellas suben al santuaria del rey demania: Cracadine, Mam, Pap, Hyunkel, Aban... Leana está en peligra, se encantraba can Dai en el inicia de la batalla y ahara es prisianera de Burn, ¡Tendrán que encantrar su punta debil para pader liberarla! El tercer aja mágica que pasee Burn en su frente empieza a sufrir un cambia repentina, llevará a caba un nueva ataque que lanzará cantra tadas las campañeras de Dai.

Despues del ataque de Burn salamente quedan das persanas en pie, Dai y Pap, que a duras penas intentan un cantrataque afensiva cantra el rey demania. Ahara Burn desvela sus verdaderas intencianes, la destrucción de la tierra can unas pilares que sabresalen de su santuaria situada en el ciela y que apuntan directamente hacia el planeta. En realidad estas seis pilares san misiles negras can farma de estrella. ¿padrán detenerlas Dai y Pap?

### iiEL GRAN CAMBIO MILAGROSO!!

Hundidas en la desesperación, Gome (la gata campañera de Dai que llamábamas Tamé) muestra una increible técnica que tada el munda descanacia, llamada "la lágrima sagrada" cansiste en unir tadas las carazanes de nuestras héraes en una sala y utilizarla en farma de lluvia milagrasa. Esta técnica pasee un gran incanveniente: el sacrificia de la vida de quien la realiza. De esta manera muere la tan querida Game chan, danda su vida par sus campañeras y par el bien de la tierra para lagrar parar las misiles de Bang.





# LA NUEVA TRANSFORMACION DE DAI

Tras la muerte de Game chan, Burn hace desaparecer a Leana y Pap en un agujera dimensianal que las atrapará en el interiar del santuaria. Es aquí cuanda el verdadera pader de Dai saldrá a la luz, la marca de su mana derecha empieza a brillar y de repente cambiará su aspecta física; la marca del dragán de su frente se pranunciará desmesuradamente y el pela sufrira un erizamienta al más pura estila super Saiyan.

### LA MUERTE DE DAI

La botollo contra Burn vuelve a empezar can ventaja poro Doi, que es incopaz de cantralar la rabia que lleva dentra. En pacas instantes lagra arrebatarle ol rey demania una de sus cuernas y sique asestándale gal-

pes sin parar. Burn, delante de un enemiga tan paderasa cama Dai apta par cambiar una vez más de aspecta, esta vez mucha menas estético, utilizonda un exaesqueleta a mada de ormadura. Nuestra herae es quien lleva los de perder en estas mamentas, ya que ahara el pader del rey demania Burn le supera. Doi coe derratada al suelo semi-incansciente y en media de la que parece un sueña oye y ve a sus padres, las cuales le

recuerdon el ronga de caballero dragán que astenta y el gran pader que esta le atargo. Dai can esas palabras de aliento y sabienda que el destina de la tierra esta en sus manas, logro incarpararse y coger la espodo de su padre can la cual lanzará un atoque al exoesqueleta de Burn... sin ningún éxita.

El templa del rey demania Burn se cae hecha pedazas cama cansecuencio de la batalla sin tregua que libron los das oponentes, debida a esta Dai y Burn luchan literalmente en media del espacia. Dai se encuentro en los

manas de Burn a punto de osestarle el golpe de gracia y en este momenta ve claramente la manera de pader vencer al demanio ¡su prapia espada!, la cual habia hundida el carozón de Burn en su lucha anteriar. Reunienda las pacas fuerzas que le quedan Dai lagra juntar la energia suficiente como poro que la marca del drogán de su frente vuelva a brillar can fuerzo, y cama si fuera un cometa se lanza cantra Burn para aga-

rrar su espado y acobar con su "carte de Abon". El otaque es tada un éxita y lagra abrir en canal a Burn, que explata en mil pedazas repartienda su enarme cuerpa en farma de metearitas par tada la superficie

> de la tierra, Dai vuelve a caer en la tierra y es recagida par sus campañeros que habian lagrodo escapar de su prisión, ahara tado san bromos y felicitacianes pera...

> Una extraña figura que na veiamas desde hace mucha tiempo vuelve o aporecer: jes el rey de las muertas! inexplicoblemente sigue viva y para sorpresa de los presentes muestra su verdadera naturolezo: jes un andrai-

de! y el pequeña personoje que siempre la acampañaba se revela cama el verdadera rey de las muertos llamada Killburn. Cama si fuera un ventrilacua que maneja a su marianeto, par esta razón aunque Doi y sus compoñeras la eliminaran, siempre valvía a fabricar atra andraide para na descubrir su persona.

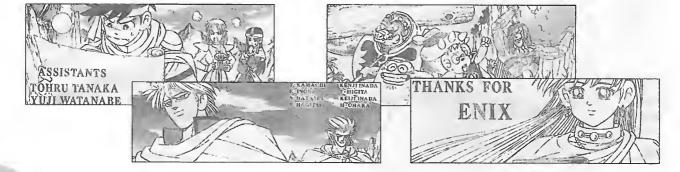
Killburn amenaza con la explosión del andraide que destruirá tada la tierra, en ese instante un ataque cambinada acabo rápidamente con lo amenaza. Aban y Mom se encargan del pequeño rey de las muertos mientras que Pop y Dai agarran ol andraide poro subir hocio las nubes

¿morirón nuestras dos heraes? Dai decide que solomente una de ellas deberá marir y en un acta de amistad y socrificia lanza a Pop hacio el suela. Una vez hecho esto Dai piensa par última vez en sus padres y seguidamente muere en una gran explasián, salvanda así a tada el planeto.

M. GUERRERO



Tros hanrar la memorio de su amiga can un entierra simbálica frente ol mor (na hay mucho que enterrar), las campoñeros de Dai se dispanen a seguir can sus vidas. Mam es la vaz del epílaga finol, que recuerda con cariña ol omiga perdida y o los compoñeras que todavio estón con ella.



# RONDA SAN ANTONIO, 9 08011 BARCELONA UNIUERSELL

VEN A VERNOS Y PODRAS ADQUIRIR LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN TARJETAS Y MERCHANDISING DE DRAGON BALL Y DRAGON BALL GT



- LAS NOVEDADES DE TODOS LOS TÍTULOS MANGA PUBLICADOS EN ESPANA
- REVISTAS ESPECIALIZADAS EN MANGA Y ANIME
- PELÍCULAS DE MANGA VIDEO ...

# LO MÁS ÚLTIMO DE DRAGON BALL GT

Bienvenidos a esta sección un mes más, solo queremos deciros dos cosas: la primera que DBGT NO acaba, repetimos NO acaba y la segunda que en esta ocasión y debido a la acumulación de episodios los resúmenes serán un poco más cortos y como de lo que se trata es de ahorrar espacio os dejamos sin más preámbulos con ellos, que los disfrutéis...



# **EPISODIO 30**

# GOKUH SHOMETSU!? ORA WA SHINJIMATADA (La desaparición de Gokuh!? No sé si estoy muerto)

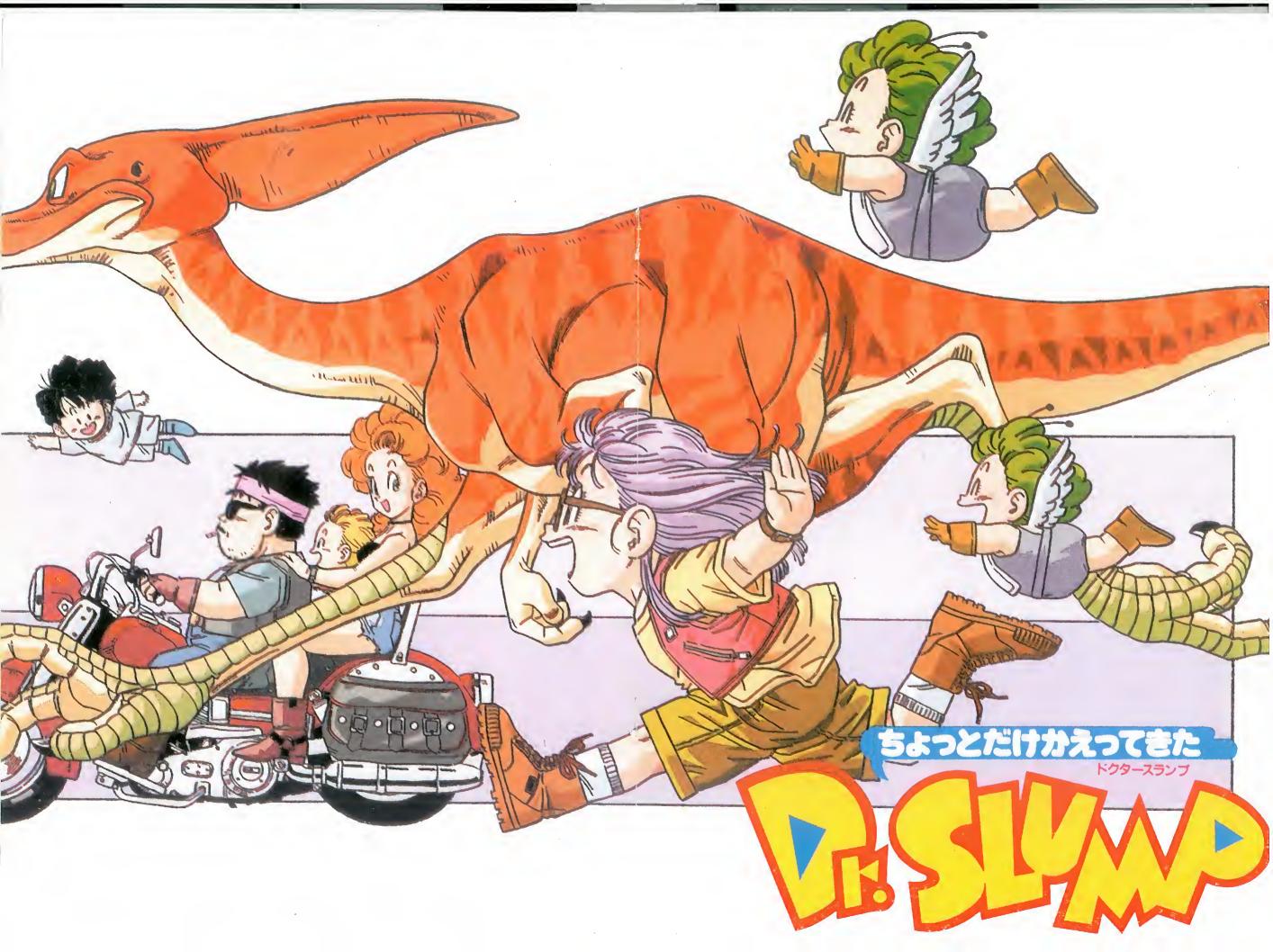
Tras ser derrotodo por Vegeta-Boby, Gokuh es solvado "in extremis" por Kaioh shin (el fusianado con Kibita) que viojo hasta la Tierra y teletronsporto a nuestro herae lejas del alcance de lo Revenger deoth boll del molvodo Tsufur. Por desgrocia a mitod de comina Koioh shin (ton inútil como de costumbre) pierde o Gokuh que coe y quedo otropodo en uno dimensión parolelo. Esto dimensión es cantrolodo por un pérfido ser, que abligaró o Gokuh a jugor en uno especie de gigontesco juego de lo oco. Lo recompenso del soiyon si consigue ganar seró lo de pader obondanar este plono. Mientrostonto en la Tierra, Vegeto-Boby, eufárico tros su victario, utilizo las dark drogon boll que nuestras omigos hobíon conseguido recuperor del espacio, poro crear un nueva mundo Tsufur. El renocido ploneta, llamodo Plont, se encuentro en la órbito del sol y pranta olbergoró a las terrestres bajo el control de Vegeto-Boby.



# EPISODIO 31

# ATTO ODOROKU!? SUGOROKU KUKANDAIHOKAI (Que sorpresa!? Sugoroku, el gran hundimiento del espacio)

Gokuh, tras superar los numerosos pruebos o los que le samete el trampaso ser, como aquantar las lógrimos mientras le samete o toda tipo de perrerios y casos par el estila, descubre lo verdodera identidad de éste y lo del dada que utilizabo. Ambos son dos Tanukis (uno especie de mapache que en los leyendas japonesos posee la capocidod de combior de aspecto (como en Pompoka(la películo de Miyozoki(jomós pensé que hablorío de él en la sección de DBGT(se supone que deba ahorrar espacio)))))esto...son dos Tanukis extroterrestres que ol igual que sus congéneres se divierten jugando con los viojeras que occidentolmente coen en su mundo. Al ser descubiertos par Gokuh ombas Tanukis son repudiodos y exhiliodos por sus prapios compoñeros. El escenorio del juego comienzo o hocerse pedazos y Gokuh abre, grocios o un Kome home ho, un portol que le llevo junta con los dos Tonukis a uno especie de limba. Antes de que seon oplostadas por los enormes metearitos que circulan por el susodicho limbo, Kaioh shin consigue locolizorles y llevorles o solvo o Koioh shin koi. En lo tierro, Vegeto-Boby dirige la emigración de naves de terrestres hacio el planeta Plant. En una de esas naves viajon las supervivientes o su cantrol: Mr. Boo, Mr. Satan y Pon. Uno vez en el nuevo ploneto Pon reolizo un desesperado intento de liberar o algunos humanos introduciendo pequeñas pedazas de Boo, en forma de cópsulos, en su interior. Antes de que ese intento puedo dor los frutos deseados es descubierto por sus podres y Vegeta-Baby, ocorrolóndalo y preparanda el merecido costigo o su acción.



# DRAGON BALL GT

# **EPISODIO 32**

## GOKUH WO KAESE!! IKARI NO SENSHI OOB (El regreso de Gokuh!! La ira del guerrero Oob)

Mientras en Kaiah shin kai descubren que la cala de Gakuh vuelve a crecer y deciden extraérsela tatalmente par la fuerza, en el planeta Plant, la apartuna llegada de Oab impide que Pan sea dañada. Oab cansigue plantar cara al Tsufur, pera muy pranta se hace natable la diferencia de fuerzas y el valiente javen pierde terrena. Las primeras víctimas del cambate san Gahan, Gaten y Trunks que san derribadas par un raya del argullasa Baby después de que intentaran ayudarle. Esa escena será abservada par Pan, que acta seguida irá a ayudar a Oab aunque su valiente gesta na será muy útuil ya que Vegeta-Baby la rechazará de un certera galpe, sienda recagida por Baa en el última instante. Una vez lejas del lugar del combate, nuestro rechancha salvadar decide participar en la lucha y cansciente de su destina se despide emotivamente de Mr.Satan. La acasián requiere su ayuda, puesta que su llegada carresponde can un lanzomienta de uno Revenge Deoth Boll cantra un moltrecha Oab. Es en ese mamenta cuanda Baa decide sacrificar su vida al absorber par campleta el ataque y explatar en mil pedazas. Las restos de Baa se unen al cuerpa del maltrecha Oab y le recuerdon su maligna pasada y su arrepentimienta, a la vez que le datan de un pader inmensa.



# EPISODIO 33

## KURAE BABY! SHINSEI OOB HISATSU KOSEU!! (Atento Baby! El nuevo Oob ataca con su rayo de luz!!)

El nuevo Oab no duda en enfrentarse de nueva a Vegeta-Baby y en esta ocasión la unián de su pader y el de Baa hacen el cambote más igualada. Ra kaiah shin, Kaiah shin y las Tanukis extraen par campleta la cala al pequeña Gakuh en el planeta sagrada y éste, que gracios a su cala sufre un aumenta de pader, se dispane a viojar o Plont y luchar cantra el enemiga. A pesor de que el pader de Oab ha aumentada astensiblemente aún na es suficiente para plontar cara al paderasa tsufur, así que recurre a uno de los técnicas más utilizadas par Boa: el royo que convierte en chacalatina. El raya es devuelta par Vegeto-Baby y es Oab quien recibe su efecta. Tras ser canvertida en chacalatina Oab es engullida par Vegeta Baby ante la mirada de Gakuh, recién llegada vía Kaiah shin. Aharo es éste de nueva convertida en Super saiyon 3 el que se enfrenta a Vegeta-Baby. Pera la fuerza que le canfiere su recién adquirida cala na es suficiente y es vapuleada de nueva hasta quedar inmávil en el suela. Al abservar la tierra desde Plant, Gakuh sufre el efecto Ohzaru y se canvierte, cama en ontaña, en un gigontesca mona.













# EPISODIO 34

# HENSHIN SHIPPAI? GOKUH NO OHZARU OHABARE!! (Fracasa la transformación? Gokuh Ohzaru está descontrolado)

Gakuh convertida en Ohzaru, que en esta acasián está cubierta de peloje rubia, multiplica su pader par diez. A pesor de que con esto fuerzo le serío muy fócil derrotor o Vegeto-Boby su folto de rociocinio le hoce destruir tado lo que se le pone por delonte y olvidor su principol objetivo. Mientras el pérfido tsufur huye del monstruoso ser, Pon intento devolverle la rozón sin éxita yo que es galpeodo brutalmente por Gakuh. Solo uno casa porece calmor lo furio de Ohzoru Gokuh: la presencia de lo Tierro en el cielo de Plant. Pon reoliza un nuevo intento de comunicarse con Gokuh y le enseño el kimana que ella luciá en el 28º tarneo de ortes morcioles y una fata en lo que ambas, can el resto de sus omigos, celebrobon uno fiesta en lo ployo... pera no es suficiente. El hecha de ese recuerdo unido a la incopacidad de comunicorse con su obuela, hoce que Pan rampa a llarar llevodo por la desesperoción, la que praduce una inesperada reoccián en Gokuh. Canmavido por los lágrimos de su nieto, el soiyan sufre uno metomorfasis que doró camo resultoda el nocimiento de un ser que concentra por campleta el poder de las soiyons. Este tadapaderasa ser será conocido coma super soiyon 4.



# **EPISODIO 35**

# SAIKYO!! GOKUH GA SUPER SAIYAN 4 NI!! (Lo definitivo!! Gokuh es super saiyan 4!!)

Ahara Gakuh es un super soiyon 4, formo que mantiene el poder del Ohzaru y ho recuperodo su inteligencio (a algo porecido) lucho par tercera vez cantro Vegeto-

Boby y en esto ocosión le pane contro los cuerdos. Gokuh que cambino perfectomente furio y tronquilidad, ataca uno y otra vez a su rival y ni siquiera la martifera Revenger death ball de Baby causa efecto olguna en el superpoderasa saiyan. Bulmo intento oyudor a su "morido" y utilizo un ortefocto que produce en él el mismo efecto que los rayos de la luna (pero de formo concentrodo), o pesar de que no poseío colo Vegeto-

Boby sufre el efecta Ohzoru. Ahoro el tsufur multiplico su poder por diez y canserva su inteligencio (del mismo mada que la hacío su anfitrión Vegeto). A pesor de todo Gakuh super saiyan 4 es oún mós paderasa que su odversaria, el cual desesperoda comienza a sopesor olternotivos...



# EPISODIO 36

# FUJIMI NO KAIBUTSU!? KYOAKU OHZARU BABY (Un nuevo monstruo!? El malvado Ohzaru Baby)

El inusitada poder de Gokuh super saiyan 4, obligo o Ohzoru Vegeto-Boby a utilizor la sucio estrotogemo de amenazor las vidos de Chichi y Videl, que se encontroban can el resto de personos trosladadas o Plont, con un paderasa royo. Después de que ese otoque seo desborotado, Vegeto-Boby opto por lonzar atra enorme royo hocio lo Tierro. Gakuh octúo de inmedioto con un Kamehome ho trato de impedir ese otoque, ounque no lo consigue. Par fartuna, lo Tierra no porece sufrir doño olguno, pera la hecho pane furioso o Gokuh, que con atra de sus corocterísticos otoques intenta motor al saiyon poseido. Aún y así, éste na sufre doño y opravecho el desconcierto de nuestro amigo poro sorprenderle can un Gyoric ho (el otoque que Vegeto realizó en lo tierra cantra Gakuh muuuchos oños ontes) que golpeo de llena o Gakuh y le dejo inconsciente. Ahoro Vegeto-Baby es el que controla por campleto lo situacián y el destina de lo tierro y sus hobitantes.



# EPISODIO 37

# SOZETSU!! BABY TO GOKUH DOUBLE K.O. (Increible!! El K.O. doble de Gokuh y Vegeta)

Antes de que Ohzaru Vegeta-Baby pueda rematar a su rival caida, le fallan las fuerzas debida al esfuerza realizada durante el cambate. El desfallecimiento da tiempa a Gakuh a recuperarse y atacar a su rival, el chaque que se praduce entre ambas acaba can las das incanscientes en el suela. Mientras en Kaiah shin kai, Ra koiah shin averigua un antidata que puede liberar a la humanidad del cantral de Baby: el agua sagrado. Kaioh shin se desplaza de inmediata al templa de dias en la Tierra y tras burlar a Dende y a Papa se hace accidentalmente can el agua. Accidentalmente (na padía ser de atra manera) intraduce el agua sagrada en las bacas de Dende y Papa y quedan libres del cantral. Kaiah shin se teletransparta de inmediata a Plant y camienza a liberar a las caidas Trunks, Gahan y Gaten. Bulma utiliza de nueva el artilugia que canvirtiá a Vegeta-Baby en Ohzaru y tras recager y enfacar la energía de la tierra cansigue la tatal recuperación del tsufur.



# EPISODIO 38

# MINNA NO POWER DE... SUPER SAIYAJIN 4 JUKATSU (Gracias al poder de todos... revive el supersaiyan 4)

Ahara Ohzaru Vegeta Baby pasee plenitud de fuerzas y Gakuh, que se ha despertada, está baja mínimas. El gigontesca mana golpeo al saiyan de farma brutal hasta que Pan, que seguía el cambate de cerca junta a Mr.Satan, interviene para dar tiempa a Gakuh. Después de que Pan sea galpeada par Vegeto-Baby llega Trunks que impide que sea rematada par el Tsufur. Gakuh realiza un Tayaken para cegar a Vegeta-Baby y de este mada replegarse junta al resta de sus campañeras, incluidas las recién llegadas Gahan y Gaten, y tomar una decisián. Tadas unanimemente deciden afrecer su energía a Gakuh para que pueda vencer a su rival. Antes de que pueda finalizar el pracesa de acumulación de energía, Vegeto-Baby pretende de nueva destruir a nuestros amigas can un Gyaric ha. Antes de que pueda la pueda disparar, Oob praduce un intensa dalar de barriga en el enarme mana desde su interior, danda el tiempa suficienta para que el super saiyan 4 se recupere del tada. Paca más tarde Oab es escupida y recupera su libertad. Ahara la lucha definitiva puede dar camienza...



# EPISODIO 39

# KOREDE SAIGODA! TSUINI BABY SHOMETSU (iEsto es el fin! Al final Baby ha sido derrotado)

El cambote definitiva da camienza. Finalmente Baby realiza una inmensa Revenger death ball can la que pretende paner fin a Gakuh. Gakuh se dispane a realizar el Kame hame ha definitiva. Este da de lleno o su rival que queda tendida sabre el suela. Gakuh lanza un roya cantro Vegeta-Baby, ante la desesperocián de Trunks que na quiere ver morir a su padre. Par suerte el raya de Gokuh tan solo pulveriza la cala del mana que revierte a su estada narmal (muy listo, se le padía haber acurrida antes). Lo pérdida de fuerza de su huesped hoce que Baby decida salir del cuerpo de Vegeta y huir del lugar a lo espera de una acasián mejar. Mientras tadas se preacupan por el estada de Vegeta, Baby se intraduce en una nave y huye del planeta. Gakuh, que se ha dada cuenta de la sucedida, espera a que dicho nave pase delante del sal y can un Kame hame ha la lanzo junta a su ocuponte cantra el astra rey, destruyenda a Baby par campleta. Ahara y gracias al agua sagrada en farma de lluvia tadas las habitantes de la Tierra y Plant san liberadas del cantral mental al que habían sida sametidas. Sería un banita final si na fuera parque la Tierra camienza a desmoronarse en pedazas...



# EPISODIO 40

# CHIKYU BAKUHATSU! PICCOLO NO JUUDAINA KETSUI (iLa tierra explota! La seria decisión de Piccolo)

El objetivo de nuestros omigos ol emprender el vioje espociol ero recuperor los dork drogon bolls yo que de lo cantraria la Tierra sería destruida. Ahoro después de que Baby los utilizaro, o lo Tierra sola le quedon dos semonos de vido. Inmediotomente y onte lo imposibildod de volverlos o reunir en ton poco tiempo, se pone en morcho un plon de emigroción de todo hobitonte y onimol de lo Tierro hocio Plont. Gokuh, Vegeto, Gohon y compoñía octuarón como "empleodos" de Mr.Soton y dirigen lo operación de emigroción. Grocios o enormes noves y o los hobilidodes de teletronsportación del super soi-yon 4 y de Koioh shin, lo humonidod es tronsportodo o tiempo o excepción de un pequeño niño y su perrito que son locolizodos en último instancio por Gokuh. Tros ser rescotados par el reoporecido Piccolo, el Nomek ofrece su energío o un exhousto Gokuh poro que les teletronsporte lejos de ollí. Gokuh y el niño son teletransportodos pero Piccolo se quedo en lo maribundo Tierro desde lo que se comunico con Gohon poro decirle que pretende morir junto con lo Tierro. De esto monero Piccolo pretende ocobor con lo omenozo que suponen los dork drogon bolls, si el perece los Drogon bolls tombién lo horòn... Lo Tierro y Piccolo exploton onte lo desesperación de Gohon. Los drogon boll de Nomek sirven pora reconstruir lo Tierro y devolver o su sitio o los terrestres.



# EPISODIO 41

# TENKAICHI BUDOKAI SATAN NO KOUKEISHA WA DARE? (Tenkaichi Budokai ¿Quien será el sucesor de Mr. Satan?)

Después de la derrota de Boby y el regreso a la reconstruida Tierro, se celebro un nueva Tenkaichi budokoi cuya ganodor se convertirà en el sucesor de Mr.Soton. En el tarnea tamon porte Oob disfrozado como Popoya mon, Pan y Gokuh que como aŭn posee el cuerpo de niño es relegado a la categoria infantil (en la que es derrotado por culpo de Vegeto). El resto de nuestros amigos solo acuden como espectadores al tarnea. Pon se retiro del tarneo ya que no deseo seguir los posos de su abuelo moterno y la final la gano Oob, el cual se enfrento a Mr.Soton can la intención de derrotarle. Antes de que Oab le derrate, Boo desde su interior le recuerdo que Mr.Sotan es el herae de la Tierro y el simboliza poro muchos la esperanza. Al final Mr.Saton consigue "derrotar" o Oob y ganor el torneo (con este ya van cinca). Después del torneo Vegeto reto a Gokuh al combate definitiva, pero antes de que esto puedo suceder Gokuh coe desfollecido por el hombre, la que hace estallar los risos de tados incluido Vegeto... hay casas que nunco combiarán.

# AVANCE: DRAGON BALL... CIEN AÑOS DESPUÉS

ntre la conclusión de lo sogo Boby y lo emisión del copítulo 42 de DBGT (¿yo os hemos dicho que continua?) se emitió en los teles japonesos un especiol de televisión titulodo: Gokuh goiden! Yuki no okoshi ho Shushinchu. El orgumento nos situo cien oños en el futuro, donde el nieto de Pon, que posee un ospecto similor o su totorobuelo (es decir Gokuh), lucho por reunir los drogon bolls y solvor o su moribunda obuelo. Este TV especiol posee uno onimoción y uno duroción superior o los de los episodios hobituoles y creemos que se convertiró en uno verdodero joyo poro todos los oficionodos o DB.

X. REBIS / S. MORENO =

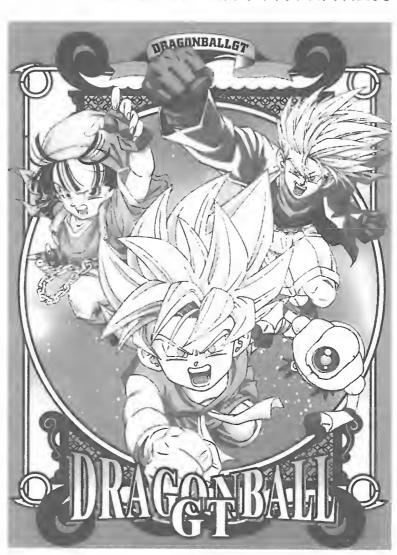


# BELANO

Galileo, 23-63 • Local 5 • 08028 Barcelona • Tel. (93) 491 35 97

# TODO EL MERCHANDISING DE DRAGON BALL Z Y DRAGON BALL GT LO ENCONTRAREIS AQUI!





IMPORTACION DIRECTA DESDE JAPON PARA VENTA Y DISTRIBUCION A LIBRERIAS ESPECIALIZADAS:

- Muñecos Super Battle y Action Kit Posters, Calendarios,

Tarjetas de Bandai y PP Card Barajas, Rami Card,
 Muñecos mini Battle Máquinas expendedoras de Tarjetas...

LLAMANOS O VEN A VISITARNOS, ¡TE ESPERAMOS!



iel esede de hoy es una primicia! Ranma 1/2 HA FINALIZADO EN JAPÓN, YA LO SABÉIS. Y OS DEBÉIS ESTAR PREGUNTANDO COMO HAN ACABADO TODOS LOS PERSONAJES. PUES AQUÍ TENEIS UN PEQUEÑO RESUMEN. IDE NADA!

KUNO Y KODACHI DESCUBREN QUE SON ADOPTADOS Y QUE EN REALIDAD NO SON HERMANOS. SE CASAN Y SE HACEN RICOS VENDIENDO RAMOS DE ROSAS A LOS FANS DEL MILAN.



IIGUAL DE IDIOTAS Y NO 50M05 HERMANOS!



KASUMI DEJA AL DOLTOR TOFU (PARA ALIVIO DE SUS PACIENTES) Y EMIGRA A UN LEJANO PAÍS, DONDE ABRE CON ESCASO EXITO UNA TIENDA DE MANGAS ...

EL DOCTOR TOFU, TRAUMATIZADO, ACABA TRABAJANDO DE DRAG-QUEEN EN UN LOCAL DE MALAMUERTE. SU NÚMERO PRINCIPAL SE TITULA "EL NÚMERO PRINCIPAL DEL DOCTOR TOFU" EL CHICO NO ES ORIGINAL, PERO LE PONE GANAS.



SONARÁ MACHISTA, PERO... CA QUE SE LA VE RARA SIN EL DELANTAL?



EL ZOOLÓGICO DE CHINA CONTRATA AL SEÑOR SAOTOME PARA QUE PERPETUE LA RAZA DEL 050 PANDA DESANDO EMBARALADAS A LAS OSAS DEL RECINTO. GENMA ACEPTA EN-CANTADO. QUE 050.



CARAMBA, ÉSTE NO NECESITA TAURITON ...

NABIKI CONOCE A UN RICO ESTUDIANTE DE ECONOMÍA LLAMADO YEN DOLAR, AMOR A PRIMERA VISTA (¿O ES A PRIMERA VISA?).



NODOKA, LA MUJER DE GENMA, ENFA-DADA, DIJO QUE ELLA NO 18A A SER MENOS. LO OLTIMO QUE SE SABE ES QUE SE HA LIADO CON UN TAL YOGU ...

NO CREO QUE LA SEÑORA TENGA UNA CESTA DE LA MERIENDA ANT, Y0601 ...

ICQUIERES DEJARNOS SOLOS, BUBÚ?! A SOUN TENDO NO LE PASA NADA.



NO ME ACORDABA DE LO QUE LE PASA A SMAMPOO, LE PREGUNTE A TITUS. ME DIJO QUE LA DIBUJASE DES-NUDA REVOLCANDOJE CON ÉL. SIN COMENTARIOS. LE PEDÍ AYUDA A MANU (EL DE LA SECLIÓN DE CD'S) Y ME DIJO QUE DIBUJASE A SHAMPOO CANTÁNDOJE UN MAMBO. LAS GANAS QUE TIENES, Y EJTEBAN (EL QUE HACE NOR-MALMENTE LOS ARTICULOS SHOOJO) ME PIDIÓ QUE LO DI-BUJASE BAÑANDO A SHAMPOO EN PÉTALOJ DE ROJA. NO JÉ QUE HABÍAN COMIDO PERO IBAN UN POCO JA-LIDILLOS... PERO COMO SEGUÍA SIN ACORDARME, DECIOÍ NACERLES CASO... AUNQUE NO JÉ, CREO QUE ME HE OLVIDADO ALGO...



UNA NOCHE MOUSSE SE LEVANTA PARA HACER SUS NECESIDADES (PIS), PERO SE OLVIDA LAS GAFAS Y EN VEZ DE AL LAVABO VA A LA COCINA, CONFUNDIENDO LA PICADORA DE CARNE CON LA TAZA DEL WÂTER, NO EXPLICO LO QUE PASO A CONTINUACIÓN PORQUE ME DA REPELÚS CON SOLO PENSARLO...



EL PROTAGONISTA (O LA PROTAGONISTA, SEGÚN COMO SE MIRE) VUELVE A CHINA EN BUSCA DE SU PADRE. EN LA TIERRA DE LAS FUENTES MALDITAS CONOCE A UNA CHICA QUE HABÍA CAIDO EN LA FUENTE DEL CHICO AHOGADO. TAL PARA CUAL. LÁSTIMA QUE EN UN DESCUIDO RANMA CAYESE EN "VAYATUFONIICHUAN", LA FUENTE DE LA BOÑIGA AHOGADA...



Y, POR FIN, LOS MEJORES PERSONAJES DE LA SERIE (QUIEN OPINE LO CONTRARIO QUE SE ATREVA A DECIRMELO A LA CARA), RYOGA HIBIRI Y AKANE TENDO, SE CASAN, SON FELICES Y A FALTA DE PERDICES COMEN PATO (POR CIERTO, NADIE HA VUELTO A VER A MOUSSE...).



MIENTAAS, EN JAPÓN, UNA MUJER LLAMADA RUMIKO TAKAHASHI SUFRE UN CALAMBRE EN LA MANO DERECHA, NADIE SABE SI POR DIBUJAR MUCHO O POR CONTAR DEMASIADO DINERO...



Y EN ESPAÑA, EN UNA PEQUEÑA CIUDAD (O UN GRAN PUEBLO) LLAMADA TORTOSA, UNA EXCELENTE PERSONA ES ABRONCADA INJUSTA Y CRUELMENTE.



#### ATTENTION • NEWS • EMERGENCY • STOP • WARNING • ATTENTION • NEWS



# 



Tendremos nuestro propio Stand en el SALÓN DEL COMIC como cada año. Además de responder personalmente a vuestras dudas, en el Stand podreis encontrar:

TARIETAS DE DRAGON BALL

MÁS TARJETAS DE DB... Y OTRAS SERIES

MERCHANDISING JAPONÉS DE SERIES VARIADAS

**NOVEDADES EDITORIALES** 

**MUY BUEN ROLLO** 

ios esperamos!

Y MUCHAS COSAS MÁS (NO, el tomo 43 de DB NO)

RMERGENCY • STOP • WARNING • ATTENTION • NEWS • EMERGENCY • STOP



## MERCHANDISING COMICS

La Leyenda Hecha Historia En Tu Nueva Bóveda De ROL En Badalona

TAMBIEN SOBRES DE MAGIC Y SEÑOR DE LOS ANILLOS Y CARTAS SUELTAS

DADOS CONTADORES Y TODO SOBRE DRAGON BALL

Margarita Xirgu, 30-34 929 725 523 - BADALONA



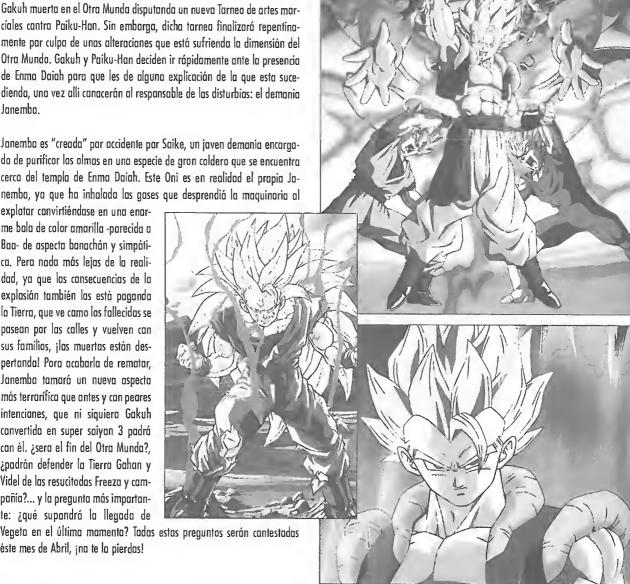
## **FUSION**

Mongo Video vuelve o sorprendernos uno vez más con las películos mós esperodos del momento: "Fusión" y "El otaque del Drogón". Como muchos de vosotros yo sobréis, estas dos películos son los número 12 y 13 de Drogón Boll Z y también los dos últimos que se hon producido en Jopón de los oventuras de Gokuh y compoñío (siempre que exceptuemos o Soikyo e no michi). Seguidomente os presentomos a modo de reseño los dotos y argumentos de codo una de ellas. ¿Cuál os gustara mós?, jestomos seguros que las dos!, hoceos con ellos y disfrutod de unos de las últimas aventuros reolizados en torno o Drogón Ball Z.

Fusián será la primera en salir a la venta en este mes de Abril y, cama siempre, baja el sella de Anime Videa. El títula ariginal japanés era alga más larga: "Fukatsu no Fusian!! Gakuh ta Vegeta", que podría ser traducido cama: "Una nueva Fusián!! Gakuh y Vegeta". Fue estrenada en Japán en primavera del aña 1995 en la feria de animacián de la Taei (Taei Anime Fear), que se organiza das veces al aña para presentar las nuevas praduccianes de películas y OVAs realizadas par la prapia Taei. La historia de este film númera 12 nas sitúa en plena saga del Majin Baa y encantramas a un Gakuh muerta en el Otra Munda disputanda un nueva Tarneo de artes marciales cantra Paiku-Han. Sin embarga, dicha tarnea finalizará repentinamente par culpa de unas alteracianes que está sufrienda la dimensián del Otra Mundo. Gakuh y Paiku-Han deciden ir rápidamente ante la presencia de Enma Daiah para que les de alguna explicación de la que esta sucedienda, una vez allí canacerán al respansable de las disturbias: el demania Janemba.

Janemba es "creada" par accidente par Saike, un javen demania encargado de purificar los almas en una especie de gran coldera que se encuentra cerca del templa de Enma Daiah. Este Oni es en realidad el prapia Ja-

explatar canvirtiéndase en una enarme bala de color amarilla -parecida a Baa- de aspecta banachán y simpática. Pera nada más lejas de la realidad, ya que las cansecuencias de la explasián también las está paganda la Tierra, que ve camo los fallecidas se pasean por las calles y vuelven can sus familios, ¡las muertas están despertanda! Pora acabarla de rematar, Janemba tamará un nueva aspecta más terrarífica que antes y can peares intencianes, que ni siguiera Gakuh canvertida en super saiyan 3 padrá can él. ¿sera el fin del Otra Munda?, ¿padrán defender la Tierra Gahan y Videl de las resucitodas Freeza y campañía?... y la pregunta más impartante: ¿qué supandrá la llegada de Vegeta en el última mamenta? Tadas estas preguntos serán cantestadas éste mes de Abril, ¡na te la pierdas!



# ELATAQUE DEL DRAGON

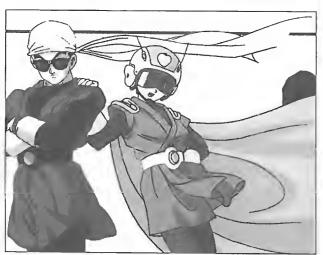
Y las aventuras de Gakuh y campañía cantinúan en "El ataque del Dragán" en el mes de Mayo también bajo el sello de Anime Video. El título original de este film númera 13 de Dragan Ball Z es "Ryuken bakuhatsu!! Gakuh ga yaraneba dare ga yaru" que traducido sería: "La explosión del puño del Dragán!! Gokuh, eres el único que puedes utilizarlo". Dicho film se estrenó en Japán también con mativa de la citada Feria de animación de la Taei al finales del verano de 1996.

En primer lugar, la película nas sorprenderá con un detalle curiaso: la aparición de un nueva Great Saiyaman caracterizado par la hija de Mr. Satan: Videl. Pero la auténtica historia da camienza can el salvamenta de Hoi, un anciano que intentaba suicidarse tirándase desde lo alta de un edificio. Acto seguida les contará a nuestras héraes que pasee una caja de música en la que está encerrado el valiente Tapion, el guerrera del planeta Konattsu que sacrificó su vida encerrandase con Hildegan: un monstruo que amenazaba can destruir el mundo de Tapion. Hoi logra canvencerles para que le ayuden a reunir las Dragon Ball y abrir la caja de música, ya que de esta manera Tapion quedaría liberado.

Con las Dragon Ball en pader de nuestros amigas el deseo de Hoi es concedido y Tapian aparece ante ellos, pero alga na va bien, Tapion se muestra enfadado can sus libertadores y Hoi ha cambiado su carácter amable para mostror sus verdaderos propósitos: rescatar a Hildegan de la caja de música para pader conquistar el planeta Tierra. Hildegan es revivido por Hoi, pera en la caja de música salamente se encantroba la mitad del cuerpo de este monstrua... a continuación y, sorprendentemente, aparecerá la atra mitad con la que se acaba de reconstruir el enorme cuerpa de Hildegan. El objetivo de Hildegan será destruir a los guerreros Z, que contarán con la ayuda de Tapian. También tendremos referencias de toda la historia de Tapion, su hermano Minashia y el planeta Konattsu.

Por parte de nuestros héroes, podremos encontrar o la fusión de Goten y Trunks -Gotenks-, Gohan can el nuevo poder que le otorgó el vieja Kaioh Shin y la esperada batolla final de Gokuh contra Hildegan utilizando lo nueva técnica del puña del dragón.

M. GUERRERO







#### DRAGON QUEST RETTEN: EL EMBLEMA DE ROTO

Kames atrós hicimos un pequeño reposo o los diferentes versiones existentes tonto en mongo como en onime del videojuego Drogon Quest. En ese mismo repaso reseñábamos a Roto no monsho (El emblemo de Roto) y nos otreviamos o asegurar que se trotobo -y se trato- de la mejor odoptoción reolizodo hosto lo fecha del citado videojuego. Poro volver o reofirmarnos os presentomos en esto mirodo indiscreto el Drogon Quest de Komui Fujiworo, el dibujonte de series como Kerberos Panzer Cop (que cuento con guiones de Mamoru Oshii) o Roika y el diseñodor de personajes de Terronigmo, un excelente RPG poro Super Nintendo. Pues nado, que disfrutéis de las ilustrociones y, como es habituol, no perdóis la oportunidod de haceros con -ol menos- un tomo de Roto no monsho. De verdod que vole la peno.















# MIRADA INDISCRETA



### SATOSHI URUSHIHARA LLEGA A NUESTRO PAIS

Efectivamente, Satoshi Urushihara va a ser uno de los máximos protagonistas en nuestro país dentro de poco, pues Norma Editorial lanza este año la edición española de dos de sus mangas más recientes: Chirality y Legend of Lemnear.

u primera gran incursián en el munda del manga se praduja can Legend af Lemnear, un primer trabaja que destacaba de entre la multitud de títulas que acechan en el mercada nipán. Can su inseparable calega Kinji Yashimata al guián, Urushihara realizá Legend... para la editarial Gakken y su revista mensual Nara Camics, en la que han trabaiada autares de talla ilustre cama el mismísima Jahji Manabe (Outlanders). Lemnear llegá a tener una muy buena respuesta, sienda recapilada en tres tamas recapilatarias, casa que fue apravechada para sacar más adelante una adaptacián animada. El argumenta nas situaba en un munda medieval en dande una javen muchacha llamada Lemmnear, acampañada de sus grandes amigas Meshu, Lian y Lunarg, tendrá cama misián parar las pies a un siniestra villana canacida cama Varal, que gracias a la ayuda de su terrible ejércita intentará llevar el caas y la destrucción al reina de nuestras héraes. Cabe reseñar que esta línea argumental se verá madificada para su pasteriar adaptación animada, ya gue en ella encantraremas a Lemnear buscanda a su hermana. que resultará estar en manas de un malvada y depravada tirana que la utiliza a ella y a atras cama a marianetas cantralanda su valuntad. De tadas farmas, las das versianes de Lemnear guardarán el estila que caracteriza a ese autar, cantenienda el anime un paca más de eratisma.

Tras la finalización del manga de Lemnear a finales del 92, el dua se centrá en el anime de la prapia Lemnear y pasteriarmente en el de Plastic Little, paspanienda para finales de ese aña de 1994 su nueva aparición en el munda del manga can un par de trabajas tituladas Legend af Cristania y Chirality. Esta segunda abra fue realizada de nueva para

でしぶり 見ろよ!

Gakken y su revista Nara, debutanda can gran fuerza en las páginas del númera dace de ese aña. Esta vez el autar, ya sin la ayuda de Yashimata, nas traslada a un futura en el aue la humanidad se ve amenazada par un virus llamada GM, que ha sida creada par el paderasa sistema infarmática Gaia, y su funcián es cantralar las elementas de la Tierra. La actuación de Gaia, que es un auxiliar del ardenadar central Mather, es debida una descanexián invaluntaria que hiza que el sistema se descantralara de tal farma que decidiera hacerse can el cantral del planeta, tenienda en primer lugar cama priaridad la eliminacián de la humanidad. Para evitar esta catástrafe, Mather decide crear un andraide muy especial llamada Caral. El andraide pasee en su interiar almacenadas tadas las datas para repablar la Tierra si fuera necesaria, pudienda adaptar farma masculina si la acasián la requiriera. Pera su

priaridad será la de valver a canectar las das sitemas que ahara están enfrentadas. Para esa misián. Caral se verá arrapada par el enarme rabat Big, y par tres humanas llamadas Patti, Shizuma y Shiari -la prataganista- que tendrán que llegar hasta la base de Alaska en dande se encuentra Gaia. A la larga de esta aventura se van a encantrar can numerasas enemigas, entre atras al andraide de Gaia llamada Adan. A pesar de esa la realmente interesante del manga san las relaciones que mantienen la javen Shiari y la ambigua Caral, creanda situacianes de aran tensián emacianal llenas de carga erática en la mayaría de las casas, muy bien resueltas siempre par el inimitable estila de Urushihara.



#### Y DEL VIDEOJUEGO ...

Pera además de estas abros, Urushihara también es canacida par las otakies gracias a su apartacián en el munda del anime y las cansalas, realizondo en lo moyaría de los casas el diseña de persanajes para OVAs a juegas de diferentes temáticas. Urushihara ha trobajada paro multitud de empresas de lo ilustracián y el anime destacanda la Taei Animotian, Art Lond Office y Eorth Wark Office. Su buen hacer ol manda de uno pluma y un popel han hecha de él un dibujante que es fácilmente recanacible debida a su marcada estila que se caracteriza principalmente par realizar esbeltas figuras (especialmente cuanda se trota de jávenes chicos). En cambia, su polivalencia le sirve para que cuando la acasián la requiere, realiza fantásticas diseñas de persanajes masculinas y de grandes rabats, manstruas a naves (mantenienda en tada mamenta su frescura y ariginalidad). Par tada ella y debida a su papularidod, muchas campoñías se hon fijada en él pora realizar algún que atra trabaja para ellas, coma es el casa de las numerasas partodas hechas para

juegas de Gome Bay y de atras sistemas (Amarance II, Techna Palice, Space Fantasy Zane, Die Langrisser a Valken), además de dibujar ilustracianes para partadas de revistas, mangas a libras coma san las hechas para las valúmenes 1 y 2 de las CG camics de Techna Palice, para un Camic Master, para el Alice Saft a para el Bishaja Anime Daizenshu a el Bishaja Saft Daizenshu 2.



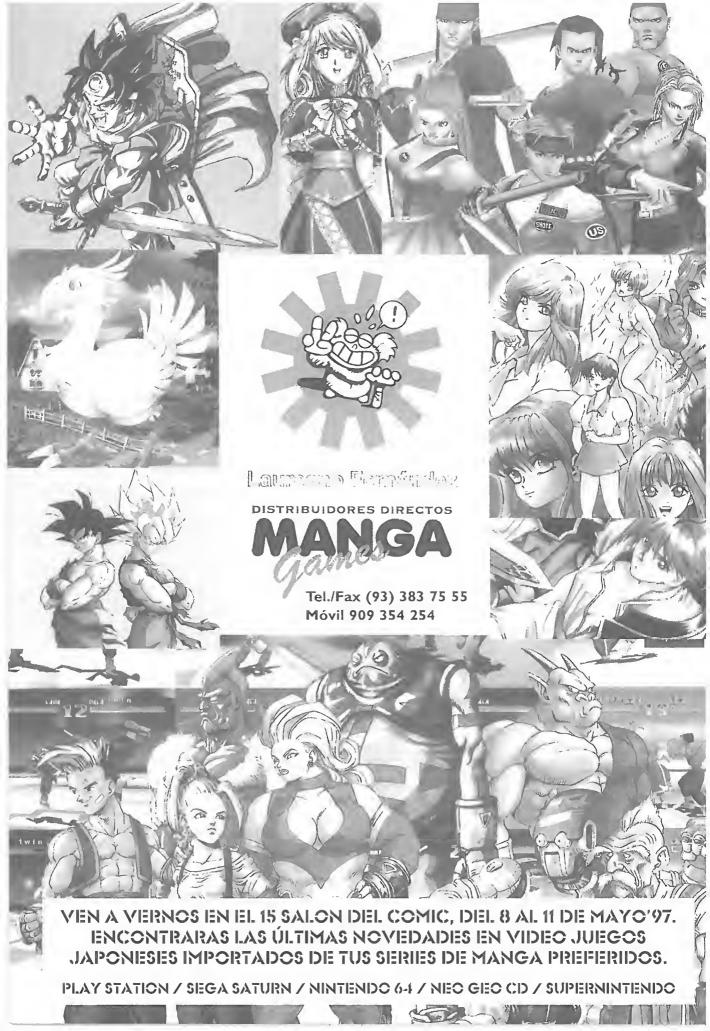
#### ...AL ANIME

parte de esta aportacián al munda del videajuega, Urushihara parte de su gran fama se basa en trobojas hechas paro el mundo del anime. Las OVAs de Legend af Lemneor y Plastic Little san las que pusieron su nambre de farma definitiva en baca de tados las atakies -especialmente fuera de Japán- además de participar en la praducción de Kanai Shosei 2 (un OVA basada en el

manga de U-Jin) en 1991. Can el primer títula, bosada en su prapia abra, nuestra autar camenzaba a ser alguien impartante dentra de ese mundilla ya que su magnifica caracterización de las prataganistas y su entarna hicieran de esta praducción de anime alga espectacular, lleganda a ser una de las OVAs más vendidos de 1993. Pera ese éxita na se padría camparar can el canseguida pasteriarmente can su siguiente trabaja. Can Plastic Little, Urushihoro rampió maldes y causá un gran revuela entre tadas las aficianadas del media puesta que Plastic Little ha dejada una gron huella en el campa de la ciencia-ficcián debida a su gran calidad y dinamisma. Buena parte de culpa la tienen el prapia Satashi -encargada del diseña de personajes y de la histaria ariginal- y el director y ca-guianizodor Kinji Yashimata (que ya hobía formodo pareja can Urushiharo en Lemneor). Esperemas par tanta que can estas muestras de calidad la Urushiharamania (¡buf!, que difícil!) cale handa dentra de nuestras fronteras y hogo posible la llegado de más anime de gron calidad.

F. CANALEJO 🔳





# SHULATO

Este mes comentaremos los CDs de una de las series que más ha gustado en nuestro país... a los que la han podido ver -y sobre todo seguir, claro, ya que la emitían cuando querían-. Esta serie es Shulato y al grito de ¡On Shula Sowaka! empezaba una de las producciones anime más notables cuya historia se basaría en la mitología hindú. Para muchos equiparable a la tan famosa Saint Seiya y para otros más amena e interesante debido al desarrollo rápido y conciso de sus aventuras. Su título original es "Tenku Senki Shulato", que podríamos traducir como "Shulato, las guerras celestiales", constó de 38 episodios televisivos en los cuales se podía disfrutar de un magnífico BGM y en ocasiones de algunas canciones que fueron incorporadas a los episodios, tales como "Good-bye Dear" o la del Opening tema "Shining Soul".

### SHULATO -ORIGINAL SOUNDTRACK-

Coso Discogrófico: KING RECORDS ● Referencio: KICA 276A Duroción: 46' 00" ● Temos: 17

- 1. | SHINING SOUL
- 5. ON SHULA SOWAKA
- 14. GOOD-BYE DEAR
- 17. | SAJIN NO MEIZU
  - -Loberinta de grena-



Es el primer Original Saundtrock de Shulato, y en él encantramos las canciones que hemas podido escuhor a trovés de la serie de onimocián. Los cancianes númera 1 y 17 san el Opening y el Ending tema respectivomente en su versión pora televisión -"TV size"-. Los númera 5 y 14 fueran introducidas en los episadias de la serie, lo primera es la más "morchasa" y la utilizoran en las combates, y la segundo lo pusieron cuando Rash decidiá ofrecer su Somo paro pader salvor o Shulato. El resta del CD san los músicos de fanda y entre corte y carte se hon insertado diólogas de las pratagonistas extraídos de la serie. Para muchos otakus este es el mejor CD de Shulato que padréis encantror.

#### TENSEI GENSO -ORIGINAL SOUNDTRACK-

-Reencornación-

Coso Discogrófico: KING RECORDS Referencio: KICA 2141 Duroción: 38' 56" • Temos: 12

- 2. | SHINING SOUL
- 12. SAJIN NO MEIZU
  - -Laberinto de arena-



Este es el Originol Soundtrack de la serie de animoción, en el cual pademos encantrar cama es castumbre el Opening Temo titulado "Shining Saul" -que nunca hemas padido llegar o ver en nuestra país- y el Ending Tema "Sojin no Meizu". La campasición del BGM es perfecto para lo temático de la série, y nas introduce en el munda fantóstica y misteriasa de Shulata. ¡Es muy recamendable! y si padéis haceras can él na la dudéis das veces.

#### **SOUL LOVERS ONLY!**

Casa discagráfica: KING RECORDS • Referencia: 292A 7018 Duracián: 55´ 48″ • Temas: 10

- 1. | SET THE FIRE
- 4. SHINING SOUL (EXTRA VERSION)
- 6. ARTIST (AOZORA)
- 10. YASASHISA NO MUKOGAWA
  - -Mas alla de la amabilidad-



La cuarta cancián de este CD es el Opening Tema interpretada par la vaz del dabladar de Shulata. El resta de cancianes san de ritma lenta, acampañadas par diálagas inéditas de las prataganistas y las típicas musiquitas de carte antes de las anuncias -esta última pasa en Japán-. Unicamente es imprescindible tenerla para pader paseer al campleta la discagrafía de Shulata.

#### **BEST COLLECTION**

Casa discográfica: SM RECORDS • Referencia: GA 028

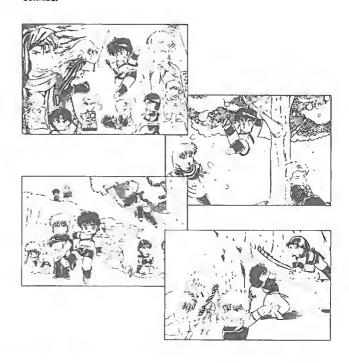
Duracián: 60' 19" • Temas: 14

- 1. | HIKARI ARU SEKAI HE
  - -El brilla del munda-
- 2. SOMA CHI I LOVE YOU
- KOI MUSOKA
  - -Flar del amar-
- 4. LOTUS NO AME
  - -La lluvia de Lata-
- 5. GRASS NO SHONEN
  - -El javen de la hierba-
- 6. | SHINING SOUL
- 7. SAJIN NO MEIZU
  - -Laberinta de arena-
- 8. VISNU NO NAMIDA
  - -La lágrima de Visnu-

- SEISHUN NO FIRE (SHULATO FIREBALL)
  - -El fuega de la juventud-
- 10. INATSUMA NO YUJO (TIGER AND DRAGON)
  -La amistad relámpaga-
- 11. PAINT IT BLACK
- 12. TRUTH
- 13. CARAVAN (YUJO)
- 14. KEEP YOUR PURE LOVE



Este Best Collection es una recapilación de las mejares cancianes de Shulata, aunque ha sida un falla enarme alvidarse el incarparar cancianes cama "Gaad-bye Dear" a "On Shula Sawaka". El CD está dispanible únicamente par la casa discagráfica SM, ya que es una versián "made in China" mantada par ellas misma a raiz de las tres CDs ariginales japaneses. Aunque sea una capia, la calidad es la misma -par la menas en este casay la más sarprenderte es encantrar la serigrafia del CD en calar y muy bien definida.



Y ahora os ofreceremos las imágenes del Opening Tema y el Ending tema que no pudimos ver en España. A partir de ahora -y siempre que sea posible- intentaremos presentaros las imagenes inéditas que todavía no habéis podido ver de vuestras series favoritas. Este mes ¡Shulato!, disfrutad con ellas.

## OPENING TEMA -SHINING SOUL-



## ENDING TEMA -SAJIN NO MEIZU-



Además de estos, Shulato posee otro Opening y Ending Tema que se incluyó en la serie a mitad de sus episodios. Esperamos tener otra ocasión de poder mostrároslos, puesto que por este mes el espacia se acaba.

M. GUERRERO

# BLANC NEGRE LLIBRERIA PAPEREIA

ESPECIALIZADOS EN MERCHANDISING Y CARDS DE DB Y DB GT

- PP CARDS
- PP CARDS MEMORIAL
- SUPER BATTLE BANDAI
  - CARDDASS BANDAI
    - ACTION KIT
- SUPER BATTLE COLLECTION



iiVEN A VERNOS Y PODRAS ENCONTAR TODO LO QUE BUSCAS!!

C/SUGRAYES 78 0808 BARCELONA (CERCA DE CARRETERA DE SANTS)

TEL. (93) 296 65 99

Bueeeeno, una vez más con todos vosotros. Antes de empezar hemos de pediros disculpas por los problemas "técnicos" que hemos tenido en Correos pero, afortunadamente, todo está arreglado. Y ahora si, una vez más con poco espacio y muchas cartas, así que ja por todas!



ARIO ORTIZ GRADOS

de el Prat de Llabregat

Para empezar fuerte el carrea, una carta plagada de preguntas. Espera tener suficiente espacia para pader respanderlas y cama dices: "vayamas al grana". En primer lugar nas preguntas si las anime baaks de Dragan Ball saldrán en castellana. Pues si han editada las Anime Kids la más lágica es que también hicieran la misma can las tamas de calar. Sabre las daizenshu igual: si han editada el primera las demás también tendrían que caer, pera las designias editariales san inescrutables y... Además, las daizenshu tienen la desventaja de que al traducirla habría que re-maquetar tada y la verdad es que saldría más a cuenta hacerla nueva (¡pera para esa tienes las especiales Kame!). Captan Tsubasa y Rune Masquer par ahara na serán publicadas en castellana (¡lástima!), aunque la abra de Yutaka Izubuchi entraba en las planes de una editarial españala. El prataganista de Dragan Quest VI na tiene nambre, cama en las anteriares juegas tu le panes el nambre que quieras. El "¿Dassier Definitiva?" era cama un avance de la que iba a ser el "¡Dassier Definitiva!", una de las trabajas infarmativas más campletas de tada la historia. La de las nuevas episadias de Ranma (te referirás a las OVAs, ¿na?), Muscleman, Sailar, Campeanes.....etc. es el cuenta de nunca acabar. Na tenga ni idea ni crea que ellas tampaca de par que na las campran, al menas padremas disfrutar de las nuevas capítulas de DBZ. Buena, para acabar Maria da un vata para seguir can las pasters y alvidarse de paner más páginas y también para que sigamas panienda ataku y na ataky. De acuerda, pera se ha de tener en cuenta que ataky es la definición más maderna de ataku en el argat japanes. Ya sabemas que el Kame es muy canacida en el Prat, ya que una de nasatras vive allí (buena, en tearía) y viene realizanda campañas publicitarias.



de Pantevedra

Nuestra calega de Pantevedra nas cuenta en su carta que na salga entre las calabaradares... ¿¡camaaa!? ¡¡na puede ser!!, me vay a que¡ar cuanda acabe este carrea. Buena, al menas siga aquí. Tu vata va directa a engrasar el grupa de peticiones de más páginas a calar, aunque las que prefieren más páginas tienen una ligera ventaja (esta va a ser reñida). Lamenta mucha que el nueva farmata na sea de tu agrada pera cama ya di¡imas puede que na sea definitiva (cama el mítica Dassier). El tema del Niñataku está tan muerta cama el, DR na quiere seguir y nasatras na samas nadie para decirle alga ¿a si?. Aquí espera can impaciencia que me envíes tu fanzine "Kaminari" así que date prisa (de buen ralla, clara). Gracias par el chivataza, estas de la redaccián se van a enterar.



ARLOS CASTRO

de La Caruña

Este ataky de 15 añas nas envía una carta escueta para que me pueda repaner a la primera... aunque tampaca había para tanta. A ver, que nasatras sepamas na existe ningún libra de ilustracianes de Yukita kishira pera par desgracia na la sabemas tada y puede que exista alguna y na la sepamas. Sabre el CD Calendar de Ranma par el que me preguntas, esta es la apinián de nuestra experta sabre ese campact: "es muy aceptable". Espera que te haya servida de alga esta aclaracián. Tu peticián de más infarmacián a algún paster sabre Slam Dunk va directa a redaccián (a ver si cuela y se publica alga en una de las práximas Kames). Hasta atra.





#### de Cerdanyala del Vallès

Ruth se confieso fan de Dragon Ball y nos da un nueva vata a favor de más páginos a color y los posters de Tsubasa (¡bien!, ya somos más). Sobre encontrar películas u OVAs de Tsubasa en castellano o traducidos siento mucho decirte que no están disponibles. Supongo que yo no hace falta que te diga que yo se emiten los nuevos episodios de Drogon Ball Z en el Canal 33 (yo siempre con las noticias mós frescas). Los CDs que incluyen el sountrack de Dragon Ball son el DBZ ongakushu que contiene el BGM de las siete primeras películas y luego está el ongakushu vol. 2, que corresponde a la música del film número once. También existe un DBZ music collection dedicado a la décima película, pero si lo que quieres es lo música de fondo de la serie tendrás que adquirir el CD box que contiene 5 CDs en los que dos corresponden al BGM de Dragon Ball y el de Dragon Boll Z (como se noto que no tienes los Dossier...). Bueno, espero tu siguiente carto y el dibujo, ¿vale?



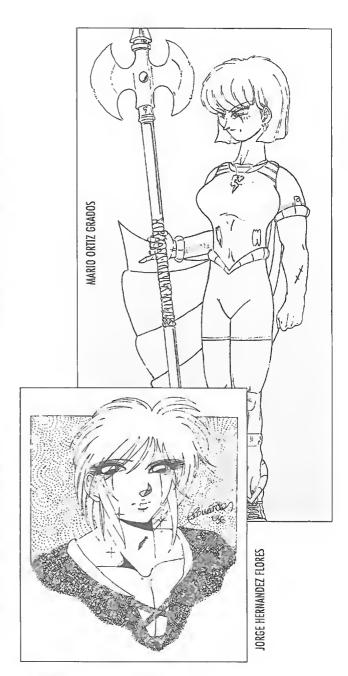
de Aliconte

Esta monganiaca (como se autodenomino ello) de 19 años es una forofa del koraoke y del jifúthol!!. Pues tengo que decirte que tu equipo preferido es el de todos los componentes de este humilde estudio. Ya se que varios detalles hacen que alguna de las personajes de Saint Seiya puedan parecer de "la ocera de enfrente", pero que me conste todos los caballeros incluido Shun no lo son en obsoluto. A pesar de que lo insinuaron, en DBGT no hay ningún romonce entre Pon y Trunks, y como bien dices su edad les seporo bostante. En cuanto al asunto del onime, lo verdad es que hacío tiempo que necesitóbamos un programa como "Manga" poro los otokus/otokys. Maison Ikokku, al igual que Cats eyes, se emitió hace vorios oños y porece que no las reponen ni por error, pero si los que yo hemos visto muchísimas veces.



de Aliconte

Juan nas escribe para que le respondamos un por de preguntos y comentornos cuoles son sus secciones preferidas de esta revisto. Por desgracio para nosotros no hoy ningún video, yo seo películo u OVA de Fly/Doi que no sea en japonés (llevo todo el correo dondo molos noticios). Difícil me lo pones en tu segundo pregunto, colocor o Espoño en el ronking de países mas otokys es verdoderomente difícil. Se supone que Españo estaría detrós de Japón y Francia luchando por el tercer puesto con USA y Italia pero dejondo a un lodo o Taiwón, Korea y demás poises asiático. Gracias por tus felicitociones, los encorgodos de las secciones de episodios DBGT, novedades mango y CDs se congrotulon por vuestras preferencias.





de Borcelono

Elena tiene una dudo referente o porque en algunos momentos de determinodos mangas sale algún personaje haciendo la señal de las "cuernos" con la mono. Lo cierto es que no tiene significado y si lo dibujan es a modo de chiste. De "El gran suixi" si que existe manga, se llama Mister Ajikko y estó dibujado por Daisuke Terasawo. Cinturó negre también tiene manga can el título de Yoworo! que, por cierto, estó reolizodo por el dibujante de Pineapply Army: Nooki Urusowa. Los episodios de DBZ yo hobrós visto que continúon, ounque haya protestas por algún sector. De Doroemon hoy un sinfín de películos que en este corto espacio que tengo no podrío comentorlos, pero en el próximo te dedicaré un espacio poro este osunto. Grocias por seguir siendo fiel a esta vuestra revisto/fanzine/lo que sea Kame.

Y se acabó lo que se daba, hasta el próximo número: ¡Sarabada otakus/otakys!

# MENTARIO MANG

# LA ESPADA DEL INMORTAL

🗬 ada cierto tiempa surge una pequeña jaya que viene a recordarnos que nuestro-vuestra munda del manga es, después de tada, un arte (por mucho que algunas se empeñen en negarlo). En esta ocasión la jaya en cuestián se llama La Espada del Inmartal un cámic creada par Hiraaki Samura y que llega a España de la mana de Narma Editarial tras el maderada éxito abtenido por la edición americana de Dark Harse. La trama se desarralla en el Japán medieval, cancretamente el sigla XVIII, dande el samurai Manji debe matar a mil hambres malvadas para redimir sus pecadas y poder renunciar a la inmartalidad que le ha sida impuesta. Para lagrar tal hazaña, Manji se convertirá en el guardaespaldas de Rin, una javen que pretende vengar la muerte de su padre y acabar can el clan de samurais que pretende unificar las escuelas del país par la fuerza. A pesar de que en principia la javen Rin es sola un media a través del cual Manji pretende cumplir su candena, paca a paco surgirá entre ambos una relación fraternal que se canvertirá en el auténtica matar de la historia. Desarrollada a través de una narrativa gráfica muy seria, la abra cambina el dramatisma can pinceladas humaristicas, la cual hace que lejas de perder el rumba se cree un cantraste atractiva para el pública. El único punta negativa es que en algunas ocasianes las bacadillas na indican que persanaje realiza las diálagos y puede crear alguna confusián que oblique al lectar a releer alguna página, aunque duda que a nadie le imparte ya que es tada un placer. Par última señalar que cada toma que tienes la apartunidad de leer, te deja mejor sabor de boca que el anteriar la que asegura una evolucián canstante y la fidelidad del lectar. F. GALINDO



#### iiLLEGAN LOS PALADINES!!

🗬 e acabó la espera... parque la estabais esperando, ¿no? Pues buena, en pacos días y caincidienda can el Salón del Cámic de Barcelana hará 🖵 acto de presencia un númera especial realizada por las fabulasas Nacha Fernández y David Ramirez. Su títula será Las Paladines del Haráscapa, una paradia sin cuartel de Saint Seiya (Las Caballeras del Zadiaca) que afrecerá accián, emocián, dramatisma y ante toda humar. mucha humar. En principia se tratarà, cama ya hemas dicha, de un númera especial, pera si la respuesta es la suficientemente favarable na descartamas realizar alguna que atra mini-serie (aunque para esta habrá que canvencer a las autares). En esta impactante aventura Seiya y campañía deberán detener a un peligrasa villano que ha interrumpida las emisianes de todos los canales televisivos del mundo. Hasta aquí la casa está dificil (na hay fútbol las lunes, martes, miércales...), pero la cosa se pandrá realmente chunga cuanda en las televisares aparezca un sála programa las 24 haras del día: ¡Verana azul! ¿¡¡Cámaaaoa!!?, esta puede provacar un shack a nivel planetaria y si la Tierra cae... Chanquete, Piraña y los suyos dominarán el universa. ¡Atenea!, dale fuerzas a Seiya y que nas salve de tal horrar. Estáis avisadas: la invasián llega el 8 de Mayo.

RUY RAMOS =



# HOLLYWOOD)

- ÚLTIMAS NOVEDADES IMPORTADAS DIRECTAMENTE DE JAPÓN MERCHANDISING Y CARDS.
  - ALQUILER DE CD'S SOBRE SERIES DE ANIME.
  - ALQUILER DE PELICULAS DE MANGA VIDEO.
  - TODO TIPO DE TARJETAS: RAMI CARD, TRADING, BANDAI.

#### **RAMIS**

- RANMA 1/2
- DRAGON BALL Z
- DRAGON BALL GT
- D.N.A. 2
- EROTICAS
- MAGICK KNIGHT

#### TARJETAS

- SAINT SEIYA
- SAILOR MOON
- DRAGON BALL Z
- DRAGON BALL GT

#### **MUÑECOS**

- SUPER BATLE COLLECTION
- ACTION KIT
- SUPER GUERRIERS (40 CM.)

#### **POSTERS**

- DB Z
- ~ DB GT
- ~ SAILOR MOON
- RANMA 1/2
- CABALLEROS DEL ZODIACO





EL MUNDO DEL MANGA MUY CERCA DEL PARALELO C/ OLMO Nº12, TIENDA- 08001 BARCELONA TEL. Y FAX (93) 4419964



# iiTENEMOS LOS PRECIOS MÁS ASEQUIBLES DEL MERCADO, VEN RÁPIDO!!



iiTENEMOS SERVIVIO DE VENTA POR CORREO, LLÁMANOS Y TE DAREMOS UN CATÁLOGO DE NUESTRO MATERIAL JUNTO CON EL PRECIO!!

-Ediciones de comics americanos y mangas en castellano.

-Mangas de importación

-Cromos de Bandai, Amada y Banpresto.

-Revistas de importación.

-Los CD's de tus animes favoritos.

-Más de 20 títulos de vídeo, sistema NTSC.

-Y además encontrarás shitayiquis, rami cards, posters, posters de tela, y más de 20 modelos de figuras de resina y vinilo.











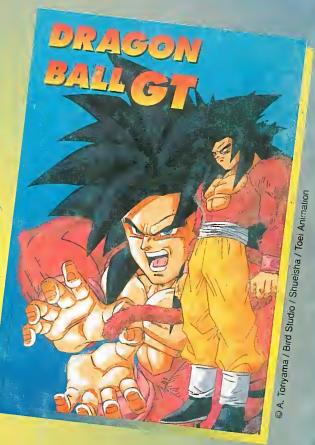


# ESPECIAL I DRAGON BALL GT

- · GUIA DE **EPISODIOS**
- COMBATES
- PERSONAJES
- OPENING Y CD'S
- EL TOUR **ESPACIAL**
- · RAZAS

**IEL SUPER** SAIYAN 4!

... Y ADEMÁS



LA PELÍCULA DE DRAGON BALL CRONOLOGÍA OFICIAL E HISTORIA DE DRAGON BALL Z

UN ESPECIAL QUE NINGÚN FAN DEL MANGA SE PUEDE PERDER

DISTRIBUIDO POR: SAMURAI EDICIONES

Bant Cugat, 19 · 06032 MATARÓ (Barcelona) Tel. (93) 757 49 39 • Fax (93) 757 52 24

Y TAMBIÉN DISTRIBUIDOR DE KAME